УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Виходить у вівторок в Едмонтоні під ч. 10012 - 109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 36. Edmonton, Alberta, Tuesday, September 7, 1937.
Едмонтон, Альберта, вівторок, 7. вересня, 1937. Число 36. Рік X.

Голова уряду Сов. України поповнив самогубство

З Москви надійшла вістка, що 30-го серпня поповнив самогубство Н. Н. Любченко, котрий ще кілька тижнів тому був президентом Ради Народніх Комісарів України. Причиною його вчинку були переслідування і заходи контрреволюції, яких дочекався цей кат України. В памяті Українців Любченко записався як той, котрий ішов найбільше на руку московській політиці на Україні і кожний найменший прояв невдоволення здушував нелюдською жорстокістю. То він був прокурором на процесі єфремівців і домагався смертної кари на українських вчених.

Москва подає, що Любченко поповнив самогубство. Але цю вістку треба брати з застереженням. Наші читачі пригадуть собі, що 4 роки тому голова уряду Совітської України, Скрипник, також поповнив самогубство зараз після авдіенції в Сталіна. Однак заграниця дістала автентичні вісти, що його розстрілила чека на приказ Сталіна. Тому не виключене є, що подібна доля зустрінула й цього вірнопідданого червоній Москві "малороса."

Перед тижнем ми повідомляли про арешт самого "президента" Сов. України, Петровського. Значить, Москва перечистивши своїх сутомосковських підданих, перетягнула свою кроваву мітлу в Україну й почала там замітати. Падуть під тією мітлою Любченки, але падуть також правдиві патріоти свого краю. Але — до часу збанок воду носить.

Квартал інтернаціональної дільниці в Шангаю, довкола якого ведуться бої між Японією і Хінами.

Радісна вість

З великою радістю повідомляємо Українське Громадянство в Канаді, що великими зусиллями Сестер Служебниць Пресв. Непор. Діви Марії й жертвенною допомогою свідомого загалу **збудовано новий Український Шпиталь у Виллингдоні, Альберта.** Новий шпиталь — це великий видимий і практичний осяг корисної праці для добра українського народу, яким усі повинні дуже тішитися.

Урочистість посвячення цієї нової лічниці **відбудеться в неділю, 19-го вересня, 1937.** По богослуженню й довершенім чині посвяти відбудеться **спільний обід і пікнік.** Будуть промовляти визначні бесідники. Запрошуємо на це торжество всіх, хто лиш може прибути!

Рівно ж звертаємося з ласкавою просьбою до всіх благородних сердець зложити свій дар на докінчення і випосаження в конечні річи цієї нової інституції.

Жертви посилати на адресу:
Willingdon Hospital Fund
9638—108 Ave. Edmonton, Alberta.
Сестри Служебниці П.Н.Д.М.

На еспанських фронтах

Північна армія ген. Франка зайнята цілковитою ліквідацією північного фронту після упадку Сантандеру. Повстанні легіони ввійшли до Астурії й находяться у віддалі 30 миль від Гійон, останнього міста в руках червоних. Решткн червоних військ переконані, що дальший опір проти повстанців безуспішний й переговорюють з ген. Франком у справі піддачі. Ген. Франко хоче зайняти решту території якнайшвидше і з найменшими жертвами, тому мабуть згодиться на їх капітуляцію.

Офензива червоних на арагонськім фронті заломилася. Національне командування подає жертви червоних на 13,500 вбитими. Повстанці зістріляли 35 большевицьких літаків.

Нові бої зачалися на терульськім фронті, 200 миль на схід від Мадриду. Генерал Франко перекинув туди свою армію злід Сантандеру й готовиться до великої офензивн на Валєнсію. Червоні також громадять великі сили.

АНГЛІЯ ГОТОВИТЬСЯ

Англія почала впроваджувати в життя плян військового дозброєння ухвалений британським парляментом минулої осені. На підставі пляну Велика Британія має видати за один рік $7,441,031, 250. Це значить, що кожного дня Британія видає на мілітарні цілі $4,144.740. За перший піврік британська воєнна фльота збільшилася на 664,000 тон, а фльота летунська на $1,750 літаків.

Скарбник Квебеку, М. Б. Фішер, подає, що провінція Квебеку з кінцем буджетового року на 30 червня ц. р. має надвишку $3,968,565. Попередній уряд Ташєро довів був Квебек до фінансової руїни.

Преміер Гепбирн оголосив, що першого жовтня оплата за автомобілеві лайсенси є зниже на на $5.00. У цей спосіб власники авт Онтерія зароблять $2,500,000 річно.

Кінська пошесть у Манітобі невгаває

Тутешні продавці тракторів сподіються великого руху цієї осени внаслідок поширеної в Манітобі хвороби серед коней. У многих околицях декотрим фармерам погинули всі коні. Фармері мусять мучити здорових коней і в той спосіб докінчувати жнива заки погода спряже. Орання буде спізнене — через брак коней. Хто зможе, купить трактора.

Кінська хвороба так поширена в цілій провінції, що ветеринарі не можуть доглянути всіх хорих коней. Одинока надія є на холоднішу погоду. Останніми днями хвороба зайліє найгірше в околицях між озерами, де в більшости є українські фармері.

Обчислюють, що хвороба діткнула около 5 тисяч коней у Манітобі. Смертність є від 25 до 40 процент.

Знавці ще не ствердили, що між кінською хоробою а дітячим параліжем є яке небудь споріднення, але завважують, що в місцевостях, де найбільше поширена кінська хвороба—там і найбільше випадків дітячого параліжу. Від 1-го червня в Манітобі занотовано 45 случаїв дітячого паралічу.

НОВІ ЗАВОРУШЕННЯ В ПАЛЕСТИНІ

Мимо того, що Жиди обіцюють жити мирно з Арабами й не хотять розділу Палестини, кілька днів тому прийшло до кровавих бійок між цими двома народами в Палестині. Причиною заворушень було те, що в Єрусалиму вбито двох Жидів. Тоді Жиди кинулися на прохожих Арабів і чотирьох з них убили. Також по інших місцевостях прийшло до кровавих бійок так, що сьогодні є вбитих 4 Жиди, 5 Арабів і багато ранених з одної і другої сторони. Заворушення тривають далі.

МОБІЛІЗАЦИЙНА СИЛА ФРАНЦІЇ ДУЖЕ ВИСОКА

Соціялістичний уряд Франції взяв під контролю цілу залізничу систему, що уможливило генеральному штабові ви працювати нові мобілізаційні пляни. Оголошення цього пляну виказало, що Франція у двох днях може змобілізувати 6,000,000-армію, а в одним дні 3,000,000 армію, очевидно в наглій потребі. Кожний резервіст має обовязок все носити зі собою мобілізаційну карту, де містяться усі вказівки на випадок мобілізації.

СПРАВА АЛБЕРТІЙСЬКИХ ЗАКОНІВ РІШЕНА НА НЕКОРИСТЬ СОЦІЯЛЬНОГО КРЕДИТУ

Всі питання про правність акції домініяльного уряду в напрямі уневажнення голосних банкових законів албертійського парляменту, порішено остаточно 4. вересня. Того дня в "Канада Газет" в Оттаві появилося оголошення про неважність, підписане лефтенант-губернером Албертн, Дж. С. Бовеном.

Річ була в тому, що преміер Ейбергарт не хотів помістити в провінціональній урядовій газеті "Роял Газет" рішення домініяльного уряду про неважність, а без такого оголошення це рішення не мало повної правної сили. Тому домініяльний уряд мусів шукати в історії подібного випадку і найшов, що подібну справу рішив був багато років тому преміер сер Джан А. Мекдоналд. Домініяльний уряд пішов за прикладом Мекдоналда й замість в албертійській "Роял Газет" помістив оголошення про неважність у домініяльнім офіціозі "Канада Газет" за підписом лефтенант-говернора Дж. Бовена. В той спосіб цілу справу невідклично рішено.

900-ЛІТТЯ КИЇВСЬКИХ ВОРІТ

Цього року проминає 900-ліття київських Золотих Воріт, що є найстаршою памяткою з княжих часів. Ці ворота, які стояли колись попереду міста, тепер стоять у самому центрі Києва. Влада їх кілька разів підмуровувала, щоб не дати їм завалитися. З золота очевидно давно не осталося ні сліду. Легендарним є також переказ, що вони колинебудь взагалі були вкриті золотом.

ГАРМАТНЯ СТРІЛЯНИНА ДО УКРАЇНСЬКИХ СЕЛЯН

Румунські часописи повідомляють, що дня 15 серпня чути було на румунській території з Сов. України відгомін сильної канонади. Румунські часописи запевняють, що совітська влада гарматнім вогнем приневолює українських селян віддавати збіжжя сов. владі.

Як рай, то рай!

СТРАШНА БУРЯ В ХІНАХ

Дня 3-го березня коло берегів Гонг Конгу в Хінах лютувала з нечуваною силою буря. Вітер летів зі силою 125 миль на годину, хвилі на морі росли до великанських розмірів і мало що не затопили гонгконгського порту. Обчислюють, що жертвою гурагану впало найменше 1,500 осіб. Також є великі матеріяльні шкоди. Буря хапала маленькі домики в повітрі й розбивала їх на прибережних скалах. Порт у Гонг Конгу майже цілком знищений. Багато великих кораблів буря знищила, між ними 17,000-тоновий японський корабель Асана Мару і 19,000-тоновий італійський корабель Конт Верде. Окрім того буря затопила багато менших кораблів данських, британських, хінських итд. Між іншими затонув хінський корабель, котрий віз 1,200 хінських утікачів з Шангаю.

В Гонг Конгу панує пошесть холери, на котру захоріло дотепер 374 осіб. Побоюються, що пошесть розпесться також на інші провінції.

КАРНА ЕКСПЕДИЦІЯ ЦИГАНСЬКОГО КОРОЛЯ

Циганський король Я н у ш Квек звернувся до польської влади за дозволом зорганізувати карну експедицію до Замброва та покарати буками кілька кох циганів, що вкрали свиню. Був би це вчинок суперечний з циганською традицією.

В Ріджайні, Саск., фірма Дженерал Мотор отвирає повновно замкнену від 1930 року фабрику авт. У фабрици знайде заняття 400 робітників. Продукція піччеться 30-го листопада і буде виносити 125 авт і троків денно.

ПАКТ ПРО НЕНАПАД МІЖ РОСІЄЮ И ХІНАМИ

Росія заключила пакт про не напад з нанкінським урядом. В дипльоматичних колах існує переконання, що цей пакт є забезпеченням Росії перед можливістю, що Японія подиктує мир Китаєві й евентуально зможе накинути подібний пакт Японії і Хін проти Росії. Уважають, що пакт про ненапад є дипльоматичним успіхом большевицького уряду.

ДОЩІ І ЗИМНО В АЛБЕРТІ

Майже по цілій Албертї падуть легкі дощі, котрі дуже утруднюють жнива. Хмарні дні є причиною великого обниження температури, котра в деяких околицях упала до 43 степені. Між фармерами панує деяке занепокоєння, бо збіжжя в снопах не сохне й може зігнити.

Зате в Манітобі й Саскачевані збір збіжжя продовжається нормально і є майже на укінчені. В багатьох околицях люди покінчили молочення.

В НОРТ БЕТТЛФОРД НАЙГІРША ПОСУХА

В муніципальнім дистрикті Норт Беттлфорд, Саск., 90 відсотків фармерів піде на реліф, 100 відсотків будуть жадати, збіжжя на засіви, а крім того будуть потребувати щонаймше 25,000 тон сіна і 30,000 бушлів ячменю. Кажуть, що беттлфордський дистрикт найгірше потерпів від посухи.

ХОТІВ УТОПИТИСЬ, АЛЕ ОЗЕРА ПОВИСИХАЛИ

Хінець В. Юнг, готелевий кухар у Ріджайні, важко зажурився, коли прочитав лист із Хін від своєї малої дочки з запрошенням приїхати. Він не мав грошей, його мягке серце зворушилося глибоко й він постановив поскаржитись самому Будді. З тим наміром він вискочив з човна в озеро Вескена й хотів утопитись. Але Будда не хотів приняти його до себе (озеро було мілке й він не міг втопитись) і Хінець поплентався болотнистою дорогою до берега. Нещастя хотіло, що його вчинок запримітили з берега и Юнга поставлено перед суд за намагане самовбивство. Суддя признав Хінця винним, але коли Юнг урочисто зарікся скакати в озеро, йому кару завішено.

Нові вибори в Албертї(?)

Вінніпеґська "Фрі Пресс' з 4-го вересня твердить, що є багато познак в Албертї, що уряд Ейбергарта плянує оголосити вибори, які відбудуться з кінцем жовтня або з початком листопада цього року. Той часопис пише, що з добре поінформованих джерел, котрі стоять близько уряду, повідомляють, що уряд постановив відбути вибори в дуже недалекій будуччині, хоч не є виключені змини.

Також газета "Піпл'с Віклі" є того самого переконання й подає такі перші виборчі ластівки: Преміер Ейбергарт заявив тому два тижні, що провінціональна легіслятура буде скликана безпровлочно, щоб заняти відповідне становище до акту, яким домініяльний уряд уневажнив банкове законодавство. Тимчасом про сесію легіслятури нічого не чути, а навіть жадних приготовань не видно. Ейбергарт заперечує поголоски про вибори, але його посли говорять що інше.

Велика рухливість усіх кругів соціяльного кредиту, а преміера Ейбергарта й Мекклеклана зосібна, вказують, що інформації "Фрі Пресс" і "Піпл'с Піклі" мабуть не безосновні.

ДАЛЬШІ БОЇ В ХІНАХ

Четвертий тиждень ведуться криваві бої під Шангаєм, на суші, морі і в повітрі й нюдна з воюючих сторін не осягнула перемоги. На початку тижня Японці здобули хінські форти Вусунг, при зливі рік Янгце і Вангпу, 20 миль на північ від Шангаю, і тим запевнили собі свободу дїлань на правому крилі. Зате під Шангаєм Хінці перевели сильну контрофензиву, відкидаючи Японців на вихідні позиції. Відтепер бої знову перенеслися перед брами міста.

Хоч з точки погляду міжнародного права війна між Хінами й Японією ще не існує, бо ні одна, ні друга сторона війни не виповіла, то однак конфлікт розростається в міжнародній. У боях коло Шангаю японські війська кількакратно нарушили право екстериторіяльности міжнародніх концесій, що викликало обурення у Злучених Державах, Англії і Франції і формальні протести тих держав.

Виїмково корисне положення в цій війні має Росія. Завангажування Японії в Хінах відтяжує большевиків на Сході й дає їх свободу рухів в Европі.

Криваві події в українськім селі

На святі Просвіти в селі Милятичі коло Львова скоїлися між польським і українським населенням криваві події, про які одначе польська влада заборонила писати української пресі. Написала про те тільки польська преса даючи, очевидно, тим подіям своє забарвлення. "Ілюстрованн Курєр Цодзенни" пише в тій справі таке: "Село Милятичі коло Львова було минулої неділі свідком кріваного зудару між польською й українською молоддю. З нагоди торжества, яке влаштувала там львівська "Просвіта", прибуло до Милятич з околичних сіл понад тисячу українських парубків, котрі заховувалися бундючно суроти польської людности. Внаслідок того дійшло до масової бійки, в котрій кількадесять осіб по обох сторонах були ранені. Подробиці тих випадків вкриті тайною слідства."

БОРОТЬБА МУРИНА ДЖОВА ЛУИСА ЗА СВІТОВЕ ЧЕМПІОНСТВО

Велику сенсацію в спортовім світі викликала боротьба Джова Луиса, чорного джентельмена й світового чемпіона в боксі, з томом Фаром, чемпіоном Британії. Фар мимо чорних передбачувань видержав 15 рунд і малоцо не побідив нерва. Але це менш цікава річ зате цікаве, що цій боротьбі приглядалося 33,469 глядачів котрі заплатили за кріваве видовище $265,753. Інші доходи принесли дальших $60,000. З цього доходу Луис дістав поверх $100,000, Фар $60,000, решту розібрали директори і менаджери. Також добрий зарібок за 45 хвилин хоч бо тяжкої роботи.

Пилипа Почняка, 58-літнього фармера Українця в Тюлон Ман., заколов бугай на смерть

Вісти з Українських Земель

Сильветка Богдана Хмельницького

(В ПАМЯТЬ 280-ЛІТТЯ СМЕРТИ ВЕЛИКОГО ГЕТЬМАНА)

Мих. Грушевський пише у другій частині IX-го тому "Історії Руси-України":

"Територія його влади мала майже звідусіль відкриті границі. Війна, фінанси, державне господарство, адміністрація, зносини з сусідніми державами — все треба було створити, і все лежало на його голові. Мусів добирати і вичити людей, вглядати в найменші подробиці. А коли його військо не вмирало з голоду, коли мав зброю, гармати, амуніцію, добрих розвідчиків і зручних агентів, коли не бракувало йому ніколи грошей — це було особиста заслуга, котрої йому можна було позаздувати і то не тільки в Польщі.

"Була то людина незвичайних розмірів, настільки перевисла людей навіть високо здібних, що переходила межі зрозумілого. Вродився на волоссі: вмів укрити свої заміри, в критичних моментах не вагався — скрізь сильна воля і залізна рука.

"Ця його рішучість получена з проникливістю виховано- і випробованого в тяжких переживаннях і незвичайних негодах життя, позволяла йому в найкритичніших моментах захувати спокій і свобідне судування розумом. Не тратив з очей мети. Не було такої тяжкої ситуації, з якої не зів би вийти з користю для бе.

"Непевність завтрішнього дня і небезпека, що його звісіль окружала, була джерелом його дивної енергії і передбачливости. В неустанній ротьбі на життя і смерть він знав спочинку ні половинчо. Він не вагався, не відлав. Загальний рух не підзав його, не перевертав, не безвладною колодою, не дав йому вище колін. Гоини його завданням було римати владу в своїх руках. це було звязане з дисципліною із послухом війська й вилало багатьох заходів, ристи й енергії.

Про око робив усе за віном полковників. Питав и — але опозиції не зно-

Говорив сам, а всі слухали, фірми коней не питає, кумає їхати. А хто був іншої ки, того випрягав.

Аби не дразнити почуття ацької рівности, до кінця життя мешкав у своїм дідичним Суботові. Старшині теж не позволив розпиратися по замках можновладців і по багатих дворах шляхти Вірмен і Жидів.

"На перший погляд не робив сильного враження і трудно було відрізнити його зпоміж старшин. Сучасники описують його, як людину в старім віку фізично сильною, плечистого, похиленого, лихо одягненого. Лице чорняве з довгими обвислими вусами, погляд понурий. Виглядав як мокрий вовк, дивився зпід лоба, руки за спиною, великі пальці в кулаках.

"Очі випукли, брови піднесені уважним поглядом, ніс довгий, рот гарний, на чолі дві зморшки гніву. Так виглядав як приймав чужоземних послів, слухав рапортів полковників і видавав накази

"Але коли починав говорити — оживав до непізнання і легко захоплювався. Почуття — з початку удані — далі наслідком образового представлення піднесеного голосу і живих рухів набирали такого розмаху, що переходили в афекти — і нехай би йому хто тоді перечив! Швидко, з великою фантазією переносився в усякі можливі ситуації, творив пляни, лютував, грозив, глузував з приятелів і ворогів. Пройм морозом, коли починав плакати, скаржитися на людську нещирість, з жалем вичислять криваві, зглядаючися на образ Розпятого — наче кличу чи пімсту від Бога.

"Легко підоймав маси, вмів панувати над ії настроями, так само кровавим насильством як і ласкавим словом, покірним жестом. У вдачі його було щось необорно чарівне, що зєднувало йому людей".

Так виглядав Хмельницький, якого польський сучасний історик Рудовські називає:

"вождь козаків, перший оборонець і местник укр. свободи", — а народ звеличав старим сучасним віршем:

Дїл предков своїх теплий подражатель
древний козацкой слави соб людатель
свою на грани положити главу готов за славу.
В похвалах твоїх язик наш безділен
убліжить бо тя достойно не силен
Будеш радві ти возвеличен в небі яко есть требі.

АГЕДІЯ УКРАЇНСЬКОГО ШКІЛЬНИЦТВА

ьвівське "Діло" з 14 серпня міщує редакційну статтю заголовком "Наступ на нні української виховні по-", в якій говорить, що ьща перебрала на українських землях у 1919 році 3,612 ських шкіл, заснованих

Австрією. Тепер, як це рядів урядовий шематизм ського міністерства освіти 30-1931 року, українських лишилося 135. Тай тих . наскільки вони ще існує не можна називати украми, бо в них учили або ь польські учителі, які чане мають найменшого поя про українську мову. ивши так українські шкоольська влада починає ися до українських приват шкіл, які провадить Рідна ла й які удержує україський народ, головно дитячі и. Цього року закрито ба таких дитячих садків і

репресії тих садків продовжуються. Розвязано дитячі садки в таких повітах: Перемишляни, Броди, Золочів, Сокаль, Городенка, Товмач, Копичинці, Коломия ітд.

ЯК ПОЛЬЩА БЕРЕТЬСЯ ПОЛЬЩИТИ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ В ГАЛИЧИНІ

Львівська "Мета" пише:

З Поділля дістаємо такі вісти ки про труднощі, що з ними стрічається українське греко-католицьке населення:

Коли дитина батька греко-католика й матери римо-католички охрещена в церкві — у школі все таки примушують її ходити на польську науку релігії.

Якщо ж дитина латинника і греко-католички охрещена в костелі — то вона теж ходить на польську науку релігії. Отже якась подвійна мірка.

Діти обоїх родичів греко-католиків, уроджені у Франції а-бо в Німеччині і там охрещені в латинськім костелі, фігурують у рядах як римо-католики і теж мусять ходити на польську науку релігії.

Якщо батьки у звязі з такими фактами, вимагаються свого права — так учителі й інші чинники спроваджують людей до староства або грозять репресіями, а така погроза особливо страшна в надгранічній смузі, де влада може кождого виселити.

Ці загальні "правила" побільшування числа дітей латинського обряду, зладжені на підставі цілої низки одиничних фактів, про які, зрештою, часто читаємо у щоденній пресі. Наряжені на такі методи винародовлювання наші люди мусять виказати в цій боротьбі особливу видержливість і силу духа.

РОЗВЯЗАННЯ ДВОХ НОВИХ ЛЬВІВСЬКИХ СПОРТОВИХ КЛЮБІВ

Поліційні органи перевели ревізії серед членів львівських спортових клюбів "Тризуба" й "Чорноморців", сконфіскували частину інвентаря обох цих товариств, і вручили провідникам згаданих клюбів письмо про розвязання.

Дня 10-го серпня поліція перевела ревізію в помешканні голови УРСК, Михайла Щуровського у Львові забираючи з собою всі книги.

Ті самі поліційні агенти доручили письмо старостві, в якому воно повідомляє, що розвязує Український Ремісничий Спортовий Клюб.

У мотивах розвязання староство подає, що УРСК не був зголошений у влади і його існування не має правних підстав.

РЕВІЗІЇ Й АРЕШТУВАННЯ В ЯВОРІВЩИНІ

У Моряйцях якоїнаь хтось 2-го серпня ц. р. на луці могилу. Поліція арештувала 4-го серпня ц. р. Ол. Хому, Петра Рожака, Ів. Вика, Дм. Мисика та відставила їх до посторунку державної поліції в Шутовій. У Яворові поліція перевела ряд ревізій у членів Луговой Організації: Мик. Худи, Мирона Куличича, Евгена Смука, Володимира Кенцала, шукаючи за перепискою з розвязаним Українським Спортовим Союзом.

ПОЛІТИЧНЕ ВБИВСТВО В СЕЛІ ВЕРИНІ

У селі Верині коло Миколаєва над Дністром, скоїлася 11 серпня ц. р. кривава подія: Б. політичний вязень, Іван Музика, літ 26, револьвером застрелив Гринька Гаврилишина, Марію Гаврилишки і Василя Кухаря. В 1934 році суд засудив Музику на один рік тюрми за те, що він поставив хреста на тому місці, де польська поліція схопила Біласа й Данилишина. По відсидженні кари він рішив помститися на тих особах, які зізнавали так, щоб його обвинуватити, і на те, як він говорив, криво присягали. Музика в часі перебування в тюрмі ще до того набрався сухіт і це ще більше його ятрило, що після 5 ломило життя. Поліція його арештувала.

РІКИ В ГОРАХ ВИЛИЛИ

Внаслідок довготревалих і нагальних дощів стан рік у східніх Карпатах підвисся. Рібниця в Косові підвеслася на 80 центиметрів понад нормальний рівень. Вода забрала декілька мостів. Прут у Микуличині виступив з берегів та затопив гуцульські хати. В Коломиї Прут виляв поза користо аж до Воскресінець. Через мош спричинив великі втрати в Криворівні і в Жабю.

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР ОДЕРЖАВ НАГОРОДУ В ВАРШАВІ

Підчас конгресу архіву біодьогічної медицинн в Варшаві одну з трьох нагород дістав український лікар у Львові, Богдан Гордянський, за працю про лічення шдунково-кишкового болячка.

ПОСУХА НА ГУЦУЛЬЩИНІ

Внаслідок довготревалої спеки в багатьох гуцульських громадах, особливо в Яблониці сонце спалило великі посіви сіножатей, так, що місцеве населення мусить спроваджувати пашу з дальших околиць або позбутись худоби ще зиму.

ЛЕМКІВЩИНІ ГРОЗИТЬ ГОЛОД

Внаслідок цьогорічної посухи населенню Лемківщини грозить голод, бо стан урожаю є дуже лихий. Такого злого стану плодів не зазнавали там від кільканадцятьох років.

ВЕЛИКА ПОЖЕЖА НІД РОГАТИНОМ

В Сераках Горішніх, повіт Рогатин, знялася пожежа в домі Петра Гончарського. Згоріло ціле господарство. Огонь перекинувся на сусідні будинки і знищив ще інших 12 будинків. Згоріло коло 350 кіп збіжжя, 20 фір паші та кілька штук худоби. Загальна втрата понад 20,000 злотих. Підчас рятунокої акції мати Гончарського, 75-літня Марія Курман, так дуже попарилася, що померла. Вогонь повстав зі стріхи внаслідок лихої будови комина.

ГАРНА ПОСТАВА СЕЛЯН

До села Кроливна, золочівського повіту, один жидок із Жукова притаскав свою машину до відбирання молока й під вищим ціни на літрі молока кілька сотиків, щоб підірвати українську районову молочарню. Ніодна селянка на злакомилася на жидівські гроші й жидівська машина простояла бездільно 2 місяці, доки Жидок не забрав її назад. Ціле село стануло тоді ще більш одностайно біля своєї молочарні.

Треба знати, що більша половина тих селян, що не злакомилися на юдин гріш, не мають защо купити навіть сірника, нафти чи солі.

Отже відтепер ми в Канаді, вчімся солідарности таки від своїх рідних братів.

КАРИ НА ЧИТАЛЬНІ

Золочівська старостве покарало цілу низку голов "Просвіти" карою від 50 до 200 злотих, з заміною на арешт, за те, що 3-го травня не вивісили на читальнях польських прапорів. Також покарало 5 українських хлопців у віці від 17 до 20 літ, двомісячним арештом за те, що вони того дня співали українські пісні.

ПОЛЬСЬКІ ЖИДИ ПОСТЯТЬ

Жиди цілої Польщі в числі 3 і пів міліона осіб, рішили постяти цілий день на протест проти польського гнету. Рівночасно з тим жидівські рабіни видали відозву до всіх Жидів світу, включаючи американських, щоб вони прилучилися до їх посту, а також, щоб поспішили на поміч польським Жидам, яких доля нині є далеко тяжча, як перед війною.

СКІЛЬКИ ТРЕБА ПОЛІЦІЇ ДЛЯ ОХОРОНИ НЬ ЙОРКУ

Поліційний комиссер Велентайн подає у своїм предложенні на 1938 рік, що для поліційної служби в Ню Йорку треба 19,331 поліцаїв. Удержання цієї поліційної служби коштуватиме $61,699,889, себто $4,751,403 більше ніж 1937 року.

Відколи Муссоліні висушив великі багна під Римом, що славилися страшною недугою малярії й обернув їх у врожайні лани, кожного року виїздже туди на жнива й працює один день як инші. За ту свою працю бере платню звичайного робітника.

З Большевії

НОВІ РОЗСТРІЛИ В СССР.

Вже розстрілюють і рядових фабричних робітників.

Вироком военного трибуналу в Ленінграді засуджено на смертну кару і розстріляно 8 фабричних робітників "за шкідництво та вбивство робітників". Докладних відомостей про цю справу не подають але є здогади, що їх розстріляно за катастрофи, які відбулися в фабриках, де згинуло кілька людей.

Агенти Сталіна шукають за 'контрреволюцією', 'саботажем', 'фашизмом', 'троцкізмом' і т. ін. навіть серед неповнолітньої молоді — тзв. організаціях комуністичної молоді (комсомол) та в організації комуністичних піонірів, до яких належать діти у віці від 10 до 16 літ.

БОЛЬШЕВИКИ ЗВЕЛИЧУЮТЬ БИТВУ ПІД БОРОДІНОМ

У Москві відбулося під проводом Ворошилова засідання комітету в справі організації маніфестаційного свята в 125-ліття бою під Бородіном. Для вшанування перемоги російських військ над Наполеоном відбудуться великі маневри на полях бою при участи військ московської, ленінградської та білоруського округи числом 200 тисяч вояків і двох тисяч літаків. На полі бою будуть відтворені всі ділання обох ворожих армій. Частина війська виступить в історичних костюмах. Маневри треватимуть 10 днів.

У націоналістично - московським захваті большевики звеличують перемогу царя Олександра І. і його армії. Недавно большевики гучно святкували століття поета національної Росії.

ЗАМІСТЬ "НА ЗДРАВІЄ" ГРАЛИ "НА УПОКОЙ"

Кореспонденти з Москви подають причину великих арештів і переслідувань ріжних большевицьких достойників у Києві.

Під час тавою оскарження є факт надавання похоронних маршів радіевими надавчими стаціями в Києві і в Сталіні по оголошенні комуніктів про розстріл Пятакова й інших "троцкістських бадитів". Ті марші були передбачені, як частина програми, усталеної ще перед процесом Пятакова, і властива вина керівників радієвих надавчих стацій полягала в тому,. що вони не зорієнтувались у тому вражінні, яке може викликати получення відомости про приєуд смерти на "ворогах люду" зі звуками похоронного марша..

Отак то бідні раби не зорієтувались, що по розстрілі Пя такова треба було грати "на здравіє" Сталіна і тепер за те же їх тяжка кара.

ЯК СТАЛІН "ЧИСТИТЬ" СВОЇХ ТОВАРИШІВ

Паризькій пресі доносять з Москви, що у висліді останньої "чистки" в большевії, запровадженої Сталіном, викинули з комуністичної партії, розстрілали, арештували і заслали в далекі місцевости СС СР 700,000 комуністів, себто третю частину всіх членів комуністичної партії. Себто партія почала гнити внутрі і Сталін переводить рішучу "операцію".

НОВИЙ ПІДРУЧНИК ІСТОРІЇ В СОВЕТАХ

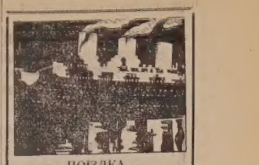
Совети видали новий підручник історії, в якім називають Зіновева і Рикова бандитами, що замордували комуніста Кірова, а Сталіна називають, як звичайно, "найгеніяльнішим вождом" і "героєм", що врятував край від шпигунів і саботажників. Цікаве те, що ця нова советська історія вихваляю під небеса московського царя Петра І., що підбив Україну. У хвальбах говориться, що сам Сталін уважає його одним з найбільших характерів московської історії. Він по словам цього нового підручника, був розумний, активний і поступовий цар, який, хоч шляхом немилосерного гнету населення, всеж таки йшов до поступу.

ДАЛЬШІ СЕЛЯНСЬКІ РОЗРУХИ В ПОЛЬЩІ

Десятки осіб убито. Мазури хапають за зброю.

Телеграми з кінця серпня доносили: Селянські розруси в Польщі продовжуються. Поліція знов застрілила 14 мазурів із сіл Бохні, Рембова і Дубенки. Від часу рільничого страйку, який розпочався 16 серпня ц. р., а який обернувся ступлено в кріваний бунт, польська поліція застрілила 47 осіб. Бунти, які почалися в околицях Кракова, поширюються на інші території. В Бучачі, Східній Галичині, поліція також уживала зброї проти селян і рапила 20 осіб. Двох убито. По інших місцевостях ранено 60. Арештовано також 50 провідників польської партії "Стронніцтва Людового", яка розпочала той страйк, а зарозом повела агітацію серед польських селян, щоб вони домагалися повороту Вітоса, який живе тепер на засланні.

Робітники солідаризуються з селянами і викликали в Кракові 24-годинний страйк.



ПОЇЗДКА
ДО СТАРОГО КРАЮ
ЧЕРЕЗ
Сіпірську Корабельну Лінію
запевнює Вам недорогу, скору і дуже вигідну подорож.
Придучиться до наших особисто провадячих Відділів Пропагандових Партій, що відїздять кораблем
DUCHESS OF RICHMOND
● 25 листопада 1937 з Монтреалу під проводом В. Е. Крістенсена, Сіпірського Пасажирового Агента в Монтреалі.
● 14 грудня 1937 з Ст. Джону під проводом Ів. Томпсона, Сіпірського Пасажирового Агента в Монтреалі.
МИ ПОМАГАЄМО У НАБУТТІ ПАШПОРТІВ І ВІЗІВ
Радимо вносити аплікації кілька місяців наперед.
По докладні інформації й потрібні аплікаційні форми голоситися до нашого місцевого Агента або пишіть по українські до:
R. W. Greene, Edmonton, Alta. C. P.R. Bldg.
G. R. Swalwell, C.P.R. Bldg., Saskatoon, Sask.
E. F. Thompson, King and Yonge Sts., Toronto, Ont.
W. C. CASEY, Steamship General Passanger Agent 372 Main St., Winnipeg, Man.
Canadian Pacific Steamships

БРОВАРЕНЕ В АЛБЕРТІ
ПИВО
...НАЙЛІПШЕ на ЗАХОДІ
З усіх родів у Західній Канаді ні одно не може дорівнятн знаменитости цих Албертійських Пив. Пильна дбайливість у броварению й досконалий пропорціональний добір солоду, хмелю і дріжджів причинюються до виріжнення 5 албертійських родів від усіх инших.
Кейсами в місцевих Вендорських склепах. Подають у фляшках і шклянках у ліцєнсованих готелях і клюбах
This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta

Коли до 10-го вересня не буде морозів, то все збіжжя в степових провінціях буде зібране без шкоди, — каже домініяльне статистичне бюро. Вдодатку звіт цього бюра подає, що збори в цілій західній Канаді винесуть 162 мілюони бушлів, з чого Альберта має 75 мілюонів, Саскачеван 37 мілюонів, а Манітоба 50 мілюонів. В Альберті збирають з акра пересічно 9.5 бушлів (минулого року 9.1 б.), в Саскачевані лиш 2.7 бушлів, а в Манітобі від 15 до 25 бушлів з акра.

30,000 ШТУК ХУДОБИ ВИВЕЗЕНО З САСКАЧЕВАНУ

Міністр рільництва, Дж. Гардінер подає, що з Саскачевану вивезено 30 тисяч штук худоби. Міністр сказав, що акція вивоження худоби є за повільна і що деякі упрощення будуть впроваджені. Майже нема в Саскачевані фармерів, котрі не були б змушені зменшити число худоби. Фармери деяких околиць не чекають на допомогу домініяльного уряду, лиш продають худобу самі.

Канадійські Новинки

ЛИСТ ЕЙБЕРГАРТА ДО МЕКЕНЗІ КІНГА

Багато галасу й шуму наробив недавно оголошений лист премієра Альберти до премієра Мекензі Кінга, який є обширною відповіддю на заборону відомих банкових законів. Особливе значіння цього листа полягає головно на тому, що Ейбергарт відкриває тактику свого уряду відносно заборони. Найважнішою точкою листа є те, що Ейбергарт ясно каже, що заборонені акти будуть мимо всього введені в життя. Уряд соціяльного кредиту зверне ться до Оттави з зазивом знести заборону. Коли ще не поможе, то банкові закони будуть введені в життя, щоб "скінчити з нуждою і недоїданням" і щоб виконати волю 750,000 мешканців Альберти. "Наші закони" — каже Ейбергарт — "є ще правом лишаться правом, хіба що суди їх уневажнять."

ЦІНИ ХУДОБИ В АЛЬБЕРТІ ВИСОК

Ціни на рогату худобу, скуповувану на албертійських ринках, а яка є призначена на заріз у великих різних, є значно вищі, як у минулому році.

Попереднього року продано в Альберті худоби на загальну суму $12,405,000, коли цього року сподіються дістати за продаж худоби найменше 16 мілюонів долярів. Фармері, що мають худобу на продаж, можуть бути задоволені з теперішніх цін.

НОВИЙ ФРАНЦУСЬКИЙ ПОСОЛ В КАНАДІ

Послом французьким на Канаду іменував французький уряд князя Роберта де Дампієр, котрий передтим був послом у Югославії. Він заступить місце Бружета.

ДОПОВНЯЮЧІ ВИБОРИ В ЕДМОНТОНІ 7-ГО ЖОВТНЯ

Уряд Альберти визначив доповняючі вибори в Едмонтон на 7-го жовтня. Є правдоподібність, що всі партії погодяться віддати мандат ліберальній партії, котра через смерть Дж. Г. Вен Еллена стратила свого посла.

НОВІ КВАЛІФІКАЦІЇ ДЛЯ ЛЮДЕЙ НА РЕЛІФІ

Федеральний уряд в Оттаві має намір завести відповідний поділ людей, котрі користають тепер з публичної запомоги.

Мають вони бути поділені на три кляси: 1) робітники, що не мають праці. 2. Фармері, котрі з причини посухи або ін ших, від них незалежних причин, мусять користати з публичної допомоги. 3. Люди, котрі є нездібні до ніякої праці.

Уряд приняв засаду, що кожна з тих груп повинна діставати допомогу відповідно до займового становища, однак у рамках поправленої адміністрацийної контролі, на основі умов заключених з домініяльним урядом у справі видавання допомог.

Головною ціллю було відділити людей, котрі побирають релїф а є здібні до праці, від тих, котрі також побирають релїф як безробітні, однак є нездібні виконувати якунебудь працю. В той спосіб є у пляні дати працю людям здібним до роботи, а тих, що нездібні до праці, приділити до кляси, яка має постійно оставати на публичним удержанні.

Такий поділ дасть ясний перегляд безробіття, не враховуючи нездібних до праці, яких непотрібно зараховують до другої безробітних, що шукають праці.

КАЖЕ ТРИМАТИ СОЛОМУ

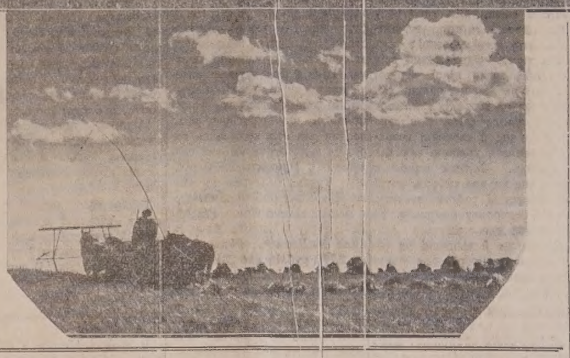
Манітобський міністр рільництва Д. Кемпбел у своїй промові дораджував фармерам не палити вівсяну солому, лиш тержати її для висилки до Саскачевану, де посуха знищила всю пашу. Однак солома має бути без бурянів. Інструкції в справі висилки будуть видані в короткім часі.

200 СЛІПИХ ДІСТАНУТЬ ПЕНСІЇ

На підставі умови з домінією манітобський уряд впровадив у життя закон про пенсії для сліпців. Всі сліпі поверх 40 років життя дістануть пенсії — найвище $240 річно, що дає $20 місячно. Пенсії почали виплачувати 1-го вересня цього року й одержать їх около 200 осіб.

ЖІНКА ПОБІДИЛА БИКА

В Лігал, Алберта, сталася подія, котра ледви не закінчилася трагічно. Пані Реджинболд почула розпучливий крик свого мужа й зараз побігла на рятунок. Її очам показалася страшна сцена. Великий бик звалив з ніг Реджинбулда і скажено бив його рогами. Притомна жінка вхопила граблі й кинулася на бика. Ще біжучи на крик вона закликала з собою великого пса і при його помочі ій таки вдалося врешті відігнати бика і врятувати чоловіка. Ще того самого дня вона відвезла мужа до шпиталю в Едмонтоні, де показалося, що бик зломав чоловікові 4 ребра. Тепер пані Реджинболд тішиться в своїй околиці славою доброї жінки.



ЕЛЄВАТОР У ЧОРЧИЛ ЗОВСІМ ПОРОЖНИЙ

Мимо того, що в манітобських порті над Годсонським заливом у Чорчил є збіжевий елєватор, котрий може вмістити 2,500,000 бушлів пшениці, то цього року є він майже пустий і нема надії, щоб у теперішнім сезоні заповнився.

Збіжеві купці сумніваються, чи цього року буде хто висилати пшеницю північним шляхом, бо пшениці в Саскачевані дуже мало, а інші елєватори мають подостаток місця на сьогорічний збір. Крім того пересилка збіжжя через Чорчил не зовсім вигідна для купців, бо той порт є чинний тільки через чотири літні місяці. Як бачимо, гроші на будову того порту і залізниці до заливу можна вважати за змарнований гріш.

В КВЕБЕКУ ХОЧУТЬ ЗНЕСТИ РЕЛІФ

Міністр праці в квебекських уряді, Тремблей, проголосив офіційно, що в Квебеку буде знесений безпосередній релїф і буде заступлений публичними роботами. Причиною такого кроку є цілковите зубожіння муніципалів, котрі не в силі платили довше релїфу. Але чи з іншими провінціями краще?

АВТОМОБІЛЕВИЙ ВИПАДОК КОШТУВАВ ЖИТТЯ 3-Х ЛЮДЕЙ

Прикінці минулого тижня около 175 миль від Вінніпегу загинули в автомобілевій катастрофі три Українці: С. Паховський, М. Білинський і Р. Гамелюк. Останній помер у шпиталі. Авто зачепило в поручня мосту, перевернулося кілька разів і впало в потік.

БИРН ПОЇХАВ ДО АНГЛІЇ

Л. Д. Бирн, посол Догласа до Альберти, виїхав 27. серпня а Монтреалу і приїхав до Англії 4-го вересня. Круги соціяльного кредиту відмовляються дати якінебудь висяснення про можливість повороту Бирна і про дальший контакт з Догласом. Одна річ є відома, а іменно, що Бирн здасть Догласові докладний звіт з ситуації і що уряд Ейбергарта буде чекати на вказівки з Лондону.

БРАЗИЛІЯ НИЩИТЬ КАВУ

Щоб не допустити до упадку ціни на каву, бразилійський конгрес ухвалив викупити на ринку 15 мілюонів мішків кави і знищити її. На це уряд витратить 15 мілюонів долярів.

ПРО ЦУКРОВАРНЮ У ВІННІПЕГУ ГОВОРЯТЬ ДАЛЬШЕ

Можливостями побудования цукроварні в Вінніпегу час від часу цікавилися ріжні люди. Щойно минулого року данські промисловці звіджували вінніпегські околиці й носилися з думкою будувати тут фабрику, яка виробляла б цукор з буряків. Дотепер ніхто ще не пустився на це діло.

Щоб звохотити започаткування цього промислу, провінціяльний парлямент ухвалив гварантію бондів, до $600,000, для компанії, яка приступить до будови цукроварні.

На днях відвідував Вінніпег В. Н. Вайлдс, з Денвер, Колорадо, президент "Америкен Кристал Шугер Ко." Міністр природніх багатств Мекдермид конферував з ним і висловив надію, що ще цієї зими розпічнеться будова цукроварні.

Доокольичні огородники, між котрими є багато Українців, пильно слідкують за цією справою. Навіть коли б фабрика й повстала слідуючого року, то вона не могла б почати продукувати цукор скорше, як 1939 року.

ДОБРЕ ЗАРОБЛЯЮТЬ

Королівська комісія що контролює рахунки будови доріг секції Стаєл — Керрот Крік і секції Едмонтон — Миллет в Альберті, подала до публичного відома, що контрактори цих доріг заробили на чисто $92,895.

ПОСТАВИЛИ ПАМЯТНИК КОРОВІ

У Вудсток, Онтеріо, відслонено памятник для славної онтерійської корови "Сніжна графиня", що згинула в серпні м. р. Металевий памятник представляє Сніжну графиню так, як вона виглядала на пасовищі: вона стоїть на гранітовій підставі. Памятник коштував 4,000 долярів, що їх дало на ту ціль Товариство Годівлі Гольштайнської Раси Худоби. Памятник відкрив заступник губернатора Онтеріо, Брюс, при великому здвизі фармерів з провінції та Злучених Держав.

"Сніжна графиня" зі Спрінг Бенк, як її називали, була собі не-абя-яка, корова. Вона мала за життя світовий рекорд у продукції молока й за свій вік (жила 17 літ) дала 207,000 фунтів молока, з якого добуто 9,062 фунти масла.

ТЕОРІЯ І ПРАКТИКА ДО ВІЙНИ

Ледви чи знайдеться продуцент збіжжя в цій провінції, котрий не знав би, що кооперативна система є найздоровіша і найліпша. Та коли тисячі з них дають вислів своїм переконанням у практиці, поправляючи кооперативні інституції, такі як Албертійські Пулові Елєватори, інші цього не роблять. Якщо теорія є здорова, то треба її попирати.

(Пул.)

Пошесть діточого параліжу в Канаді

Хороба діточого параліжу вириться по цілій Канаді. Особливо Онтеріо є дуже загрожене. Від початку червня затверджено там около 246 захорувань і 27 смертних випадків. Міністр здоровля заявив, що треба рахуватись щонайменше з 2,000 нових випадків і тому радить замкнути школи на якийсь час. І дійсно багато шкіл в Онтеріо замкнено, а надто заряджено щепленя дітей спеціяльною сировицею.

В Альберті також ношуються ви падки цієї хвороби. В Медисин Гет захорувало 8 дітей, з чого одна вже померла. Пошесть діточого параліжу лютує в дуже великих розмірах в Австралії і в Злучених Державах.

ДІТОЧИЙ ПАРАЛІЖ І ЯК ПЕРЕД НИМ БЕРЕГТИСЯ

Професор віденського університету д-р Адольф Ф. Гехт оповістив свої завваги про діточий параліж. Зміст: Коли вчасно поставиться влучну діягнозу і вчасно переведеться лічення, то діточого параліжу не треба боятися. Найліпша охорона перед тою недугою — скріплення нервової системи дітей. В тій ціли треба пильнувати, щоб діти багато рухалися на свіжім воздусі, мали сонце і купелі. Розуміється, при тім треба бути обережним. Не перетомлювати дітей задовгим ходженням на проходи й уважати, щоб не пе ремокли. Давати їм їсти багато овочів і свіжої ярини. Дуже добре робить дітям основне чищення рота, горла і носа. Охоронні встрикування (прівентив індшекшене) охороняють перед тою заразливою недугою, але не на довго. Тай роз-у-раз не вільно давати такі інекції.

Діточий параліж поширений тепер в Онтеріо й частинно в Манітобі.

М. Стахурський, ветеринарний лікар.

Ветеринарія

ЗАПАЛЕННЯ ВИМЕН

Запалення вимен буває поверховне й глибоке. Перше являється в сполуці з т. зв. рожою — в спеку, друге після породів, при чому зайняті є глибокі частини вимен. Поверховне запалення вимен є це звичайний опух шкіри при незначному запаленню і вразливости хорих на дотик. Глибоке (далекосягле) ізза навалу молока, як гарячий, болїючий опух при присутній загальній гарячці, неспокою, зменшенню охоти до їжі. Молоко спочатку з кровю, опісля стає густе, сировате або з примішкою гною (матерії, ропи). У вименах даються вимацати тверді пястукові гудзи, а при подою виходить теч сировато водниста, брудна. Часто канальки стриків (дійок) звужуються, або таки зовсім зароставають.

Порада. Тяжко хорих примістити в холодному місці. Ніяк вимена примінити спочатку обклади з холодної води, води з оцтом або оловяним цукром, спірту з водою. Зменшити прокорму й пильно видоювати; дати на прогін. Якщо замітні гудзи: прикладки з напарту сіна, або масть розхідникова, або 3 процент іхтіолева (з аптики), 5 процент камфорова. В важких випадках порадитися ветеринарного лікаря.

ХИБИ МОЛОКА

Причини хиб молока є внішні і внутрішні. Внішні: занезаченщенні посудин, вимен, рук, бруд та гниль у стайнях; звідки дістаються до молока дрібнотвори, спонукуючі неправильний вигляд, запах і смак молока.

Внутрішні: невідповідна прокорма (козелець, ревень, тощо), хороби шляху травлінія й самих же вимен.

Молоко кріваве. Від жорстокого подою, зранення вимен і вередів, спожитя пучків яличних.

Познаки. Молоко є зовсім кріваве або з кровавими смугами; врешті уявляє лише кровяний осад. Телята ссуть нерадо, потрясають головкою і часто змінюють дійки.

Порада. Холодні стягаючі змивання, обклади. Як корми солодкі (логаза ячміння, вівсяна, клейки, насіння лену, лляний макух).

Молоко воднисте. З водянистої, мало змістової корми, як вигодки бурячаної, листя; в часі забурення травлінія.

Познаки. Молоко тонке, водянисте, синяве, без сметанки.

Порада. Зміна прокорми на суху й поживну, а саме: пізній овес, солодові кільці, оплеканий макух льняний або конопляний. Ячменю й жита не давати. На поправу молоку взяти: по рівним частям пшеницю, лену, кміну й половину того соли домашньої, змішане і три рази денно по ложці кормою задавайте. При цьому задавати раз на день: коняки шуварника, або гірчичний (одну жменю одного з цих середників на кварту води).

ОБМАЗАЛИ ДЬОГТЕМ І ПІРЯМ

Провінційна поліція арештувала 16 чоловіків в містечку Оренджвил (Канада), обвинувачуючи їх у насильстві над Торонтонцем. Торонтонця підозрівали, що він залицявся до одної жінки на пікніку. Її чоловік зібрав своїх приятелів, Торонтонця зловили, обнажили та обмазали дьогтем і обсипали пірям. Суд засудив виконавців на заплату кари по пять долярів.

До Югославії приїздять без умину переселенці Україні із Закарпаття, передовсім гуцули, і там поселюються.

ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК У ПОЛЬЩІ

Польська соціялістична партія оповістила в цій Польщі генеральний страйк на 24 годинн. Цей страйк відбув охопив промислові райони в Кракові, Тарнові й Кельцах. Цей страйк оповіщено на знак симпатій робітників до селянських виступів у Галичині, які домагаються підвищення цін на хліборобські продукти, а також певних політичних прав.

А тимчасом польська поліція жорстоко розправляється з селянами, розстрілюючи в місці непокірних.

ЗАПЕВНІЮЄТЕ СОБІ НА ЦЮ ОСІНЬ

Великий Дохід з Несливих Курок

якщо тепер годуєте свої курята мішаними кормами

GILLESPIE'S Growing Mash

На продаж у Фід Сторах і Місцевих Елеваторах

Gillespie Grain Co. Ltd.

Є ПРИЧИНА

Кожного року тисячі албертійських продуцентів попирають Албертійські Пулові Елєватори. Здорово думаючі люди, ті фармері знають, що то є в їх інтересі, щоб Албертійські Пулові Елєватори були пануючою системою для збуту збіжжя у цій провінції.

Коли Ви ще не є доставцем збіжжя до Пулових Елеваторів, то подумайте над цим, щоб стати їх доставцем цього року.

Албертійські Пулові Елєватори, це забезпека для фармерів перед використуванням їх.

Тому везіть своє збіжжя до

АЛБЕРТІЙСЬКИХ ПУЛОВИХ ЕЛЄВАТОРІВ

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
єдиноки український щотижневик у Канаді.
Видає кожного вівторка Видавнича Спілка "Українські Вісти"
10012-109 Стріт Едмонтон, Альберта.
Річна передплата $2.00
До Злучених Держав 2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
Ukrainian News Publishers, Limited
at 10012 - 109 Street
Edmonton, Alberta, Canada.
Subscription in Canada per year $2.00
in the United States, per year ... 2.50

Вівторок, 7. вересня, 1937.

Релігія або кров

ЕСПАНСЬКА НАУКА

Бувають люди, які не дбають про це, чи їхні діти будуть учитися в школі Христової релігії, чи ні. А радикали, соціялісти, комуністи й усякі безбожники таки всіма силами стараються про те, щоб викинути науку релігії зі шкіл і кажуть учити дітей всього іншого, лиш не віри в Бога й захована заповідей!

Та таке безрелігійне виховання є великою небезпекою для націй і скорше чи пізніше принесе їм загибіль, подібно, як це сталося в Еспанії.

Визначний французький письменник Іван Ріщар у католицькій газеті "Хрест Парижу" пише, що дорогу цій страшній братовбивчій різні в Еспанії приготовило **безбожне виховання!**

Тому 25 літ викинуло еспанське правительство під проводом Каналенса релігію зі всіх еспанських прилюдних шкіл. А сьогодні обходить Еспанія свій 25-літній кровавий ювилей того безбожного декрету!

Коли протирелігійний декрет Каналенса ввійшов у життя, коли діти, які бажали навчання католицької релігії, мусіли платити окрему таксу і вдодатку могли мати таку науку лиш 2 години тижнево. Розуміється, що тисячі дітей перестали вчитися катехізму.

Крім цього безбожні й протирелігійні учителі — під опікою правительства — виховували молодих безбожних провідників, які тепер понисуються жорстокістю й проливом крови невинних братів і сестер. Еспанія дорого заплатила за великий блуд зперед 25 літ. Руїни і звірства — це відповідь на урядове перервання того еспанського столітнього передання, що в Еспанії навчається у школі релігії.

Страшне лихоліття Еспанії наших літ — є наслідком знищення християнства в душах і життю великої частини молодого еспанського покоління.

Пишуть деякі письмаки, що до такого відступства від Бога й до такої різні прийшло в Еспанії через велике вбожество, недостатки й кривду широких мас еспанського народу... Як Еспанія відступила від Бога й Церкви й купається тепер у своїй власній крови, то чому такого відступства й таких звірств не було давніше? Як колишні еспанські католики — через недостаток і визиск — сьогодні стали безбожниками, палять церкви й монастирі, вбивають священників і інших католиків, безчестять і мучать невинних Сестер — то чому вбогі Ірляндці, Українці, Поляки чи інші народи не відступають від віри й не звертаються проти Бога, Церкви й віруючих людей, так, як це сталося в Еспанії?

І не можна сказати, що ніхто з церковних кругів не відчував недолі вбогого народу. Ревні єпископи раз-у-раз вказували на народню суспільну недолю й подавали способи ратунку, та правительство заняте ревно пищенням християнства в серцях молоді, було глухе на перестороги й ради католицьких достойників!

Якщо вбивство й недостатки чи кривди вбогого еспанського населення відвели мільони Еспанців від віри й Церкви, то як же пояснимо собі переслідування і звірства, яких допускалися Еспанці на своїх душпастирях, що жили серед убогого населення й ділили його долю й недолю, або на Сестрах, які не зробили нікому кривди, а лиш ціле життя учили й виховували свому народові тисячі діточок і молоді, доглядали хорих і всяких немічників?

Коли сьогодні хочемо пояснити собі причину такої ненависти до Церкви і страшних злочинів, сповнених на многих духовних і світських особах, які в нічім не завинили перед своїм еспанським народом і літами працювали для його добра, то мусимо сказати, що це сталося через комуністичний і безбожницький наступ на пакове й виховне поле еспанських дітей і молоді! Це потверджує й інший французький письменник Р. Базе, який каже, що на завзяту боротьбу за контролю над еспанською нацією вплинула не економічна справа, але навчання й виховання. Це є давня "боротьба за душі або проти них".

Англійський лорд Ренґіллор сказав у палаті лордів, що "церква вже сто літ не мала впливу на еспанську політику. Всі церковні добра сконфіскувало еспанське правительство ще в 1836 році." Значить — Церква сама була вбога, так як убогий народ, а очевидно еспанський народ не мав причини ненавидіти Бога й Церкву й переслідувати її через свою нужду. А дальше, як церква сто літ не мала впливу на політику й управу Еспанією, то за злу господарку державою й нужду населення не було причини ненавидіти й убивати та мучити священників, Сестер і світських невинних людей, бо лихе економічне положення не було їх виною. А коли мимо невинности еспанських релігійних людей, Сестер, священників — їх переслідувано й жорстоко мучено, то це дається пояснити лиш агітацією комуністів і інших безбожників.

І заключення з цього таке, що коли сьогодні в Еспанії ллється братня кров — то це сталося не через брак хліба, але через брак релігії в тих Еспанців — головно молодих — яким безбожне правительство відбирало через 25 літ релігію й релігійне виховання!

Сіяли безбожність — а тепер збирають кров, бо хто сіє вітер — збирає бурю.

І коли наші ційні "Українські Вісти" закликають і напоминають канадійських Українців, щоб посилали свої діти до католицьких шкіл і бурс, де є релігія й релігійне виховання дітей, то цим вони роблять велику й спасенну роботу.

І як Українці й інші народи в Кайаді а зокрема всі канадійські правительства хочуть забезпечити Канаду перед страшною большевицькою революцією й проливом крови, то мусять дати в школі всім канадійським дітям науку релігії й релігійне виховання.

Бо було, є й буде завсіди й усюди так: Релігія або кров!

А. Г.Т.

Ще один голос про совітську дійсність

Від революції 1917 року Совітська Росії є предметом живої уваги цілого тзв. буржуазного світа. Від того часу Росія перейшла величезні зміни, котрі насвітлювано з ріжних сторін. Однак мимо всіх дослідів, мимо цілої великої літератури про цю країну, яка вже повних 20 років заповнює пресу цілого світа, Совітська Росія є ще й сьогодні незнаною землею, країною великих таємниць. Світова опінія є поділена на два табори, котрі провадять зі собою завзяту, хоч і безкровну боротьбу. Та боротьба загострюється щораз більше й сьогодні на еспанській території вже говорить кров і меч.

Заходить питання, чому Росія, в котрій діялися й діються страшні події, ще й сьогодні має своїх оборонців? Щоб відповісти, вистарчить подати один фрагмент з української історії. По полтавській битві в 1709 році ліквідація українського державного життя московським царським урядом ішла дуже скоро й закінчилася в 1775 році знищенням Запорозької Січи. Коли останне гніздо мазепинців було зрівнане з землею, цариця Катерина задумала відвідати колись цвітучий край. Вона їхала Дніпром у люксусовім кораблику і з подивом бачила не розриту і знищену війнами країну, але білі українські села, що красувалися в цілій маєвій пишноті. З України вернулася царица дуже вдоволена і своїх полководців, котрі донищували Україну, нагородила великими ласками. Ми знаємо, що панораму здовж Дніпра урядив для царици один з її генералів князь Потьомкін. Вся пишнота, білі села, багаті містечка, засіяні поля, це було звичайне ошуканство, містифікація, якою царські посіпаки обдурили свою царицю. Від того часу для ошук того роду принялася назва "потьомкінські села."

Власне оті "потьомкінські села" є причиною, чому якась частина світової опінії так гаряче вбивається за Совітською Росією й обдурює світове робітництво. Від около десятьох років совітський уряд гаряче пропагує прогульки до "країни рад" і старається всіма силами обдурити своїх гостей". Отже показує їм великанські фабрики, взірцеві заклади для старців і дітей, прекрасно уряджені школи, музеї ітд. Вертаючи до своїх домів, ці "гості" оповідають чуда про досягнення російського большевицького уряду і про добробут, у якім пливає щасливе населення великої держави. Але "до часу збанок воду носить". Щораз частіше виломлювалися "гості" зпід опіки спеціяльно школених провідників і побачили зовсім інший образ. Велика ошука вийшла наверх, "потьомкінські села" зникли як дим, а замість них "гості" побачили таку нужду широких шарів російського населення, про яку "буржуазний" світ ще ніколи не чув.

Недавно вернувся з Росії ще один з таких "гостей", що побачили совітську дійсність без облсон. Є це Вилим Ф. МекДермот, славний американський журналіст, котрий не ребув у Росії повних два роки. В своїх статтях він малює понурими красками дійсність, серед якої доводиться жити рабам XX століття, гороженам совітської Росії.

Життя совітських горожан — пише МкДермот, — ріжниться цілковито від нашого. Помимо безперечного зросту продукції товарів і деяких досягнень у будівництві й техніці, життєва стопа величезної більшости залишається страшенно низька. Ціни є фантастично високі, платні дуже низькі. Статистичні дані совітського уряду подають, що пересічна річна платня для всіх совітських горожан включаючи умових службовців виносить 2,770 рублів. Тут не береться під увагу рільничих робітників, котрі є платні далеко гірше. Візьмім цю справу з іншого боку — каже МкДермот. Річна платня 2,770 рублів дає 231 рублів місячно. Офіціяльний курс по дає вартість рубля на 20 центів, отже місячна платня по перечисленню на доляри виносить около 46 долярів. Але, коли ходить про покупну силу, то вартість одного рубля є далеко менша від вартости одного доляра. Правдива вартість рубля під таким кутом погляду виносить ледви 5 до 6 центів, а **місячна платня від $12 до 14 долярів.**

Щоб виясняти цілу ситуацію, МкДермот подає ціни деяких товарів. Фунт кави коштує $5, фунт цукру 40с, фунт воловини $1.30, фунт масла $2.00, 10 яець $1.00, фунт сира $2.50, літра молока 32с, фунт чоколядних цукорків $4.50 ітд. Ще далеко страшніше представляється справа з купном одежі. "Найлїпше" убрання ("Чи було б воно найлїпше і в Канаді?" — питається МкДермот) коштує $213, звичайне робітниче убрання $110, вовняний плащ $280 і то без жадного футра; спідне убрання, яке дуже тяжко дістати, коштує $28. Тому горожани "цвітучої" країни ходять обдерті, їх одіння нераз є одною великою латкою. Але ще гірше ходити без черевиків, котрі коштують від $35 до $48 за одну пару. Коли ці ціни пристосувати до канадійських відносин, то побачимо, що платня совітських горожан виносить від $12 до $14 у місяць і твердження МкДермота є правдиве.

Так виглядає рай, котрим насолоджується суспільство Совітської Росії. Щоб скінчити сумні рефлексії подамо ще одно порівнання. Рільничий робітник на Західній Україні заробляє 80 грошів денно і робить пересічно 24 дні на місяць. Це дає 19 злотих на місяць. За 19 злотих можна дістати в Польщі дві пари досить добрих черевиків. Совітський горожанин заробляє $46 місячно, найгірші черевики коштують там $35. Отже навіть сільський робітник у Польщі заробляє багато краще, як совітський умовий службовик. Не треба забувати, що з цих обчислень є викинений річний робітник совітської Росії, якого платня є далеко нижча.

Небувалий врожай овочів у Галичині. — Зі всіх сторін Східньої Галичини повідомляють про великий урожай овочів, якого вже давно не було.

До Галича! Краєва преса пише про масове паломництво українського населення до відкопаної княжої катедри в Крилосі під Галичем. Ідуть і йдуть з найдальших повітів краю. В неділю, 15-го серпня, було там понад 5,000 осіб з Рогатинщини, Калущини, Стрийщини, Станиславова і Львова.

З близька і далека

В 1938 році король Юрій VI разом з королевою Єлисаветою поїде на тримісячну візиту до Індій.

Тома Г. Масарик, перший президент Чехословацької республики захорів тяжко. Лікарі не мають надії вдержати його при життю. Він має 87 літ.

У Французькім Марокo 10 тисяч тубильців демонстрували з причини браку води. Дійшло до сутички з поліцією, в котрій трьох демонстрантів убито, а багато ранено.

Уругвай, полудньово-американська держава, визнав уряд генерала Франка в Еспанії і вислав до його уряду свого посла.

Ватиканські круги приняли з великою прихильністю довгий лист еспанського духовенства з підписом 2 кардиналів і 46 праватів. В листі сказано, що католицьке духовенство Еспанії піддержує уряд генерала Франка й уважає його за правного володаря.

З нот совітського амбасадора в Парижі виходить, що еспанські повстанці затопили дотепер або задержали й перешукали 80 російських тягарових кораблів, що везли воєнні матеріяли для еспанських большевиків.

Безбожницьке божевілля в Совітах. Нову хвилю безпощадної боротьби з релігією по дотеперішніх невдачах заповідають большевики. Їхні газети грозять цілковитим винищенням віри в Бога і релігії.

Скарб під грушею. При викопуванні старої груші в загороді А. Лиховада в Добрій, повіт Ярослав, знайшли посудину з 1,700 різних монет — польських, шведських і німецьких з 1587—1632 років.

Розшуки за Леваневським і пятьма іншими совітськими летунами, які пропали на північнім Ледовім Океані, досі безуспішні. Їх уважають пропавшими.

Дірігентський порадник приготовляють до друку у Львові. Добре було б, щоб замовили його кингарні в Канаді і поширили між нашим народом.

Годинник, що ходить 548 літ. У французькім місті Руан є на дзвінниці славний величезний годинник, що ходить без перерви 548 літ і ще ні разу не був у направі. Побіч цифр є на щиті фігурки, що вказують дні і відміни місяців.

МАЛИЙ ФЕЙЛЄТОН.

Неділенька завтра

Втомилася земля.

Срібними косами посчісували люди пишні трави, що стелились долинами.

Втомилася земля.

Зубатими серпами зняли ліс ди срібний пояс житних ланів із золотою застіжкою пшениш них піль. Високо хвилясте море, що гнулося колосєм на всі боки, і нині їжаться до сон ця колючі стерні.

Втомилася земля.

Порізана плугами, як пожа ми, на довгі скиби дихає важко, і в сутінки вечірні віддих той туманом сірим поміж копи чайться, попід селом, городами блукає, на рудих стернищах смуток свій розмотує.

Втомилася земля.

Не слухає вже музик своїх — пільних музикантів, не сміється вже квітом до золотого сонця. Втомлена працею важкою, неділеньки жде — осінього спочинку чекає, щоб, жемчугами й багатством прибрана осінним, тішитися як багачка в танці: і очіпком оксамитним синього блакиту, що, як хлань без дна і межі, манить і тягне у сине провалля, і намистом коралевим спілої калини, що ніби біль кривавий скипів у червоні каплі, і янтарем золотистим пожовклого листя, що ніби мрії зівялі, шелестом зітхає, і опалями мутними привечірніх смерків, що імлою дрижать смугами понад лісом, і діямантами пречінними із темних, чорних ночей, і серпанком узористим в рожеві пони світанку тканим, що ніби димом кадильним на честь Творця снується верхами.

А потім, дрімаючи спокійно, заколисана звуками осінньої пісні, що, повна суму й туги, несеться понад полем і над срібних струнах навутиння жалібну думу грає.

Втомилася земля.

І люди втомились; але неділенька завтра. Розколисався дзвін у вечірній молитві й гомін свій повільний розкочує по полі. Кладуть женці серпи й хрестом святим роботу кінчають.

Стихає гамір, і в душу спокій лягає.

Неділенька завтра.

Спочинуть руки від утоми, а душа полине шукати Господа, забуваючи сірі будні.

А. Дичковська.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — 8-ма год.: Сенді Лейк; 11-та год.: Долини; 4-та год.: Шол Лейк.
19. Неділя — Сенді Лейк (посвячення і заложення решти хрестів на нову церкву).
21. Різдво Пресв. Богородиці — 8-ма год.: Сенді Лейк; 11-год.: Город.

ЖОВТЕНЬ

26. Неділя — 8-ма год.: Сенді Лейк; 11-та год.: Шол Лейк. 4-та год.: Долини.
27. Чесного Хреста — 9-та год.: Елфінстон; 4-та год.: Сенді Лейк.

Подається до ласкавого відома Українцям католикам, що базар по Шол Лейк відбудеться 22. вересня. Базар на Долинах відбудеться 3—4 жовтня. Приготовляється також великий базар у користь нової греко-католицької церкви в Сенді Лейк. Дату оголоситься пізніше. Проситься о поміч і о численну участь.

Укр. Греко-Катол. Місія в Сенді Лейк, Тел. 89-14.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Вовверін
19. Неділя — Саскатун
21. Різдво Пр. Богородиці — Ростерн (празник).
26. Неділя — Бруно
27. Возв. Ч. Хреста — Ростерн (Сошествіе св. Духа).

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя — Гернсей
10. Неділя — Саскатун
17. Покров Пр. Д. — Вовверін, празник.
24. Неділя — Саскатун
31. Неділя — Бруно.

REV. M. T. PELECH
214 Avenue M. South,
Saskatoon, Sask. — Tel. 3459

2,500,000 ЗАБИТИХ ФАШИСТІВ

До такого числа дійшов принаймні один американський журналіст на основі щоденних повідомлень еспанських большевиків про їх перемоги. З цих донесень виходить, що Франко вбтратив дотепер 22,000 літаків, 40,000 кулеметів, понад 30,000 гармат, пона 2 і пів мілюна війська і не мав ні одної перемоги. Сам він та всі визначні генерали зістали щонайменше три рази забиті. Коли при таких витратах здобув уже дві третини Еспанії та має все більше війська та зброї, то нема сумніву що виграє справу, каже дотепний дослідник.

GRAND SUMMER CARNIVAL
IN AID OF
UKRAINIAN CATHOLIC PARISH

ALL COME SATURDAY
SEPTEMBER 18 th.
ELECT CARNIVAL QUEEN
965 BOYD, AVE.

Парохія св. Покрови у Вінніпегу

965 БОЙД ЕВЕНЮ

уладжує в суботу, дня 18 вересня, 1937, вечером, о год. 6-ій в салі Інституту "Просвіти"

ЛІТНІЙ КОНТЕСТ ПАННОЧОК І КАРНАВАЛ

Значки: один 10 центів, три за квадра. Кожний, хто матиме 3 значки, має вільний вступ.

ПІДЧАС КАРНАВАЛУ ЧАЙ І ТАНЦІ. ПЕРШОРЯДНА МУЗИКА!

РОЗІГРАВКИ, ПЕРЕТОРГИ, ЗАБАВИ, ВЕСЕЛІСТЬ! ВИБІР КОРОЛЕВОЇ!

Приходіть громадно — ввесь дохід на добро парохії! — Щиро запрошує всіх

ЗАРЯД ПАРОХІЇ.

ЦЕРКВА І РЕЛІГІЯ

Церковний Календар

ВЕРЕСЕНЬ

5	Н	11 по С. Лупа мч.
6	П	Евтиха свщмч.
7	В	Возвр. м. ап. Вартол.
8	С	Адріяна і Наталії м.
9	Ч	Пімена прп.
10	П	Мойсея Мур. прп. Авг
11	С	Усікн. гл. Ів. Хр. (нед.)
10	Н	12 по С. Алекс. і ін.
13	П	† Пол. пояса Пр. Б
14	В	† Початок церк. року.
15	С	Маманта мч.
16	Ч	Антима сщмч., Теокт.
17	П	Вавили сщмч., Мойс. Б.
18	С	Захарії і Єлисавети

НЕДІЛЯ 12-ТА ПО ЗІСЛАННІ СВЯТОГО ДУХА

Євангелія св. Матея, зач. 79.

У той час приступив до Ісуса один молодець і сказав йому: Учителю, що маю доброго робити, щоб мати життя вічне? А він сказав йому: Чого питаєш мене про це, що добре? Один є добрий. А коли хочеш ввійти в життя, сповняй заповіді. Каже йому: Котрі? А Ісус сказав: Не вбивай, на перелюбодій, не кради, не свідчи ложно. Шануй батька й матір і люби ближнього твого, як самого себе. Каже йому молодець: Все те сповняв я; чого ще мені не достає? Сказав йому Ісус: Коли хочеш бути звершеним, іди, продай, що маєш і дай убогим, а мати ме: скарб на небі; і прийди та йди за мною. Коли ж почув молодець слово, відійшов сумний, бо мав великий маєток. А Ісус сказав своїм ученикам: Істинно кажу вам, що трудно багатому увійти в царство небесне. І ще кажу вам: Легше верблюдові крізь ушко голки перейти, як багатому в царство Боже ввійти. Почувши це ученики дивувалися дуже, кажучи: Хто отже може бути спасений? А Ісус поглянув і сказав їм: У людей це неможливе, то в Бога можливе.

16-ий Конгрес

МІЖНАРОДНОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ПАКС РОМАНА В ПАРИЖІ 24 ЛИПНЯ — 2 СЕРПНЯ, 1937

(Надіслане з Конгресу).

Вже шіснадцять разів щороку збіраються представники католицької студіюючої молоді по різних краях світа, щоб спільно обговорювати ті справи, які кермують життям католицького студентства.

Цього року конгрес "Пакс Романа" відбувся в Парижі, з нагоди Міжнародньої Вистави, тревав він від 24-го липня до 2-го серпня. Прибуло коло 700 делегатів від сотень студентських організацій зі всіх сторін Европи і зза моря.

Українська делегація складалася з десяти членів, які заступали дві організації, що є членами "Пакс Романа", іменно товариство українських студентів-католиків "Обнова" у Львові та "Ліга Української Католицької Молоді Америки й Канади".

Сам конгрес попередили студійні (наукові) дні, які відбувалися в селі біля Парижу, в одній з жіночих колегій і мали характер інтелектуальних реколекцій. Тревали вони від 24 до 28 липня. Темою тих нарад було практичне питання "Образування католицького студента на ґрунті професійного, культурного та соціяльного." Рівночасно з тим обговорювано проблеми внутрішньої співпраці між поодинокими федераціями та самим міжнародним секретаріятом "Пакс Романа", якого осідок находиться в місті Фрібурґу, в Швайцарії, де находиться також і знаний католицький університет.

Щоденні Служби Божі та Вечірні доповнювали програму праці. В Буфемон було шість Українців делегатів. Щодня правилася українська греко-католицька Служба Божа, до якої служили рівночасно всі делегати. В день празника патрона України св. Володимира Великого відправлено офіційну Службу Божу для всіх учасників, з відповідними поясненями.

В цьому затишному куткові, далеко від великоміського гамору провідники студентських організацій сорока держав світу мали нагоду інформувати себе взаїмно про свої національні, релігійні та професійні справи. Там теж відбули ся вибори членів поодинокихсекретаріятів, які перебирають на себе ведення організаційної та професійної праці "Пакс Романа." Українське товариство "Обнова" одержало другий провід Секретаріяту Унійної Праці, т.зв. "Про Оріенте", який має за завдання інформувати всі організації сфедеровані в "Пакс Романа" про працю на місійному терені для з'єднення Східньої Церкви з Західньою. Головою цього секретаріяту став д-р Микола Чубатий, професор української Богословської Академії у Львові.

Властивий конгрес відбувся в Парижі. Програма його складалася головно з репрезентаційних функцій, як повитання делегатів Архиепископа Парижа, Еміненційо Кардиналом Вердіє, огляданням католицького університету в Парижі, приняттям у ректора Еміненції Кардинала Бодріяра, члена Французької Академії, відвідини Міжнародньої Вистави, участь на архиерейській Службі Божій відправлюваній у Понтифікальному Павільоні, огляданням самого міста, його околиць, будов "сто церков" кардинала Парижа і пр.

Кромі офіційньої української делегації, яка складалася з десяти членів, було на конгресі ще двох Українців з Підкарпаття, які з відомих причин не входили офіційно в склад української делегації.

Привіт конгресові від українського католицького студентства передав о. Д-р І. Гриньох, професор Української Богословської Академії, зазначуючи, як дуже цікавиться українське студентство міжнародним студентським католицьким рухом і як дуже його дотикає тема, що має бути предметом нарад конгресу, іменно, "Безробіття покінчених університетських студентів та можність приміщення їх у місійних місцях инших країв." Спеціяльно передає українське студентство привіт католицькій праці та господарям конгресу, з якими лучать їх старі дружні звязки ще з наших княжих часів, коли княгиня Анна Ярославна стала дружиною французького короля Генрика II.

Від "Ліги української католицької молоді Америки й Канади" вітав конгрес М. Граб, оправдуючи рівночасно президію "Ліги", яка з огляду на власні регіональні зїзди в Америці й Канаді, не могла вислати когось зі своїх членів до Франції. П. Граб заявив у їх імені, що американські й канадійські Українці незвичайно раді, що можуть співпрацювати з рештою католицької молоді над здійсненням своїх девіз "Для Бога й Батьківщини." "Ліга" буде дуже радо повитати в Нью Йорку конгрес

(Продовження на стор. 7).

ВІЗИТАЦІЯ ПРЕОСВЯЩЕННОГО КИР ВАСИЛІЯ НА СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА.

Грекo-католицька парохія ім. св. Параскеві в Смокі Лейку, (почта Колак) вигала 19 серпня дорогого Гостя в особі Преосв. Епископа Кир Василія. Народу зібралося багато, щоб гарно приняти Іх Ексселенцію. В означений годині появився дорогий Гість в оточенню кінної бандерії. Хлопці на конях були прибрані синьо-жовтими лентами. Авто Преосвященного заїхало в браму, на корій великими буквами стояло написано: "Витай нам Архиерею". О. Ю. Жидан привитав Епископа в імені парохії і побажав Йому многих літ. По промові о. Жидана Іх Преосвященство виголосили гарну проповідь, котра на довго лишиться в памяті вдячних слухачів.

Треба також згадати, що парохіяни того вечора устроїли в честь Іх Ексселенції спільну вечерю в домі п. Григорія Стоцького. Честь і слава парохіянам, що так гарно приняли нашого Князя Церкви Кир Василія. При вечері на заклик господаря п. Гр. Стоцького присутні зложили $4.35 на нашу дорогу часопись "Українські Вісти". Подаємо імена жертводавців:

По 25с.: Василь Хомяк, о. Юрій Жидан, Никита Хомяк, Николай Кучерило, Павло Боврчук, Лука Вітюк, Теодор Шостак, Анна Вітюк, Стах Хиній, Кіндрат Трохимчук, Посиф Нешик.

По 15с: Василій Шостак, Юлія Дідик.

По 10с: Марія Пелюх, Олена, Мартишук, Василь Мартишук.

Дякуємо всім жертводавцям. Вони вміють піддержати свій одинокий часопис, бо він дуже нам потрібний під цей час. Тому всі ми, віруючі Українці греко-католики повинні й мусимо на кожнім кроці говорити про наш часопис, і помагати йому грішми й добрим словом.

П. Н-к.

ЮВИЛЕЙ ПРЕОСВ. КИР ВАСИЛІЯ В ОТТАВІ, ОНТ.

Оттавська парохія святочно відсвяткувала 25-літній ювилей священства Преосвящ. Кир Василія. В неділю, 1-го серпня, на Св. Божій наш парох Всч. о. В. Гігейчук згадав під час проповіді про цю річницю, про невтомну працю нашого Владики, як священика й Архиерея і заповів на 4-го серпня урочисту Службу Божу з цієї нагоди. Говорив о. Парох також про значіння доброї преси, підкреслюючи вагу "Українських Вістей". Того самого дня відбулася також збірка на дар для достойного Ювилята.

4. серпня зібралося на Службу Божу багато людей, своїх і чужих. Прийшло багато представників католицького духовенства з Оттави, між ними також представники оттавського архиепископа. Все це свідчить про велику симпатію і пригязь до нашого Епископа-Ювилята. Приємно було бачити як підчас цієї Сл. Божої 40 діточок співпадали і причащалися. Це заслуга сестер-монахинь св. Василія з Монтреалу котрі прїхавши на короткий час вчили наших дітей любити Бога і Україну.

Цієї самої неділі надійшла вістка зі Львова з Укр. Товариства Допомоги Інвалідам, що збори цего товариства іменували нашу парохію своїм почесним членом.

Гарну грамоту прислану з цего приводу убрав заряд парохії в рамці і повісив на видним місці. Цего року наша парохія на чолі з нашим дорогим пароxом Всч. о. Гігейчуком пере веде спеціяльну кампанію в користь наших братів, котрі потерпіли у визвольні боротьбі і шим покаже що ми заслужили на таке високе відзначення.

Никола Пришляк

Жінка секретаря японської амбасади в Лондоні пані Терасакі перейшла разом з дітьми на католицизм. Святіший Отець переслав з того приводу пані Терасакі телеграфічно своє благословення.

Порядки Богослужень

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя 12 по Сош. —
Ледук
Карвел (и. св. Николая)
19. Неділя 13 по Сош. —
Калгари
Коперник
21. Різдво Матери Божої —
Равнднгил
Голден
26. Неділя 14 по Сош. —
Вох
Калмар
27. Чесного Хреста —
Ергімонт
Торсбі
Гей Лейк

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Айрон Ривер
19. Неділя — Куквил. пікнік.
21. Різдво Матери Божої — Редвотер (празник) і Стрий.
26. Неділя — Спедден
27. Чесного Хреста — Давінґ, празник.

BASILIAN FATHERS
Box 10 Radway, Alta.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Канора: 8 год. рано — читана Служба Божа; 8.30 рано— Утреня; 10 рано — спів. Служба Божа; 8 год. увечері — Вечірня.
Олеша.
19. Неділя — Антонівка.
Рама— Посвячення підвалин (фундаменту) нової церкви.
Канора — 8 год. рано — читана Служба Божа; 8 година ввечері — Вечірня.
21. Різдво Пр. Богор. — Доброводи: храм, спільний обід, пікнік.
Куркі.
Канора: 8 год. рано — читана Сл. Божа; 8 год. ввечері — Вечірня.
26. Неділя — Канора:
8 год. рано, чит. Сл. Божа
8.30 год. рано, утреня
10 год. рано, співана Сл. Божа
8 год. ввечері, вечірня.
Антонівка.
27. Возд. Ч. Хреста — Понас Лейк, коло Васильова.
Конора: 8 год. рано, чит. Сл. Божа, 8 год. ввечері, вечірня.

о. І. А. Головка, Бох 57.
British's Block Сьаска, Sask.
Телефон 81.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Вест Селкирк.
19. Неділя — Ст. Ендрюс
21. Різдво Матери Божої — Ст. Мартин.
26. Неділя — Гонор.

о. А. Луговий,
235 Scotia St. Winnipeg, Man.
Телефон 54139.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя й Успіхновення голови св. Іоанна Хрестителя —
Чипмен
Пено
Москалики
Лойдминстер (місто)
Київ
19. Неділя 13-та по св. Дусі —
Краків
Делф
Вилліямгдон (посвячення новозбудованого шпиталю).
21. Різдво Матери Божої —
Чипмен (празник)
Борщів (35-лїття парохії)
Лідер
Інніскріл Р. М. Б. (празник)
Енгед Лейк (празник)
26. Неділя 14-та по св. Дусі —
Гізіярд (пікнік)
Восток — Івасюки
Вегревіла
Скаро
Моркемб
27. Воздвиження Чесного Хреста —
Мирнам
Восток св. Николая
Інніскріл, Ч. Хр. (празник).
Скаро.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ НА БРИТІЙСЬКУ КОЛУМБІЮ

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя 12 по Сош. — Ванкувер
19. Неділя 13 по Сош. — Ґрінрод
21. Різдво М. Б. — Вернон.

о. С. Шевчук ЧСВВ.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Кенора, Онт.: Год. 8.30 Служба Божа читана. Норман, Онт.: год. 10.30 Служба Божа співана і посвячення гаїі.
19. Неділя — Транскона.

BASILIAN FATHERS
612 Flora Ave. Winnipeg, Man
Телефон 55725

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Кридор, Принс Альберт.
19. Неділя — Орлов, Брукесбі.
21. Рожд. Пр. Д. — Пархомівка і Шипман.
26. Неділя — Норт Батафорд.
Величка.
27. Возд. Чесного Хреста — Витків Геффорд

Українська Греко-Католицька Місія в Гефорд, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Норквей, Гай Тор
19. Неділя — Годсон Бей Джонкшен, Пелей.
21. Різдво Пр. Богородиці — Сопов (храм). Прейрі Ривер.
26. Неділя — Порткопайн Пайнс, Ст. Філіпс.
27. Воздвиження Чесного Хреста — Арран. Доникрест.

Українська Катол. Місія,
Вох 69. Арран, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Етелберт
19. Неділя — Слейтер
21. Рожд. Пр. Д. М. — Вінніпегосіс, фарми, празник.
26. Неділя — Етелберт
27. Воздвиження Ч. Хреста — Мінк Крік.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя — Етелберт: посвячення угольного каменя під Укр. греко-католицький Дім Просвіти.
10. Неділя — Вінніпегосіс, місто.
17. Неділя — Богдан: празник.
24. Неділя — Етелберт.
31. Неділя — Пайн Ривер.

о. І. Колцук,
Етелберт, Ман.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Келд
19. Неділя — Велий Ривер (фарми).
21. Різдво Пр. Богородиці — Алоиза.
26. Неділя — Мерідель.
27. Возд. Ч. Хреста — Шел Ривер (храм).

Rev. A. Roborecki,
Box 64. Dauphin, Man.
Телефон 349.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Гренфелл
19. Неділя — Різдвяна
21. Різдво Пр. Богородиці — Трібюн.
26. Неділя — Дайсарт
27. Чесного Хреста — Різдвяна.

о. І. Тилявський,
Різдвяна, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Пітерсон.
19. Неділя — Тшей.
21. Різдво Пр. Богородиці — Мічем.

о. Павло Решетько.
Кадворт, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Сидвер
19. Неділя — Ярослав
21. Різдво Пр. Богородиці — Рембрандт
26. Неділя — Фрейзервуд — Росолонис.
27. — Воздв. Чесного Хреста — Тінуд

о. Н. Сірий,
Комарно, Ман.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Росбурн
19. Неділя — Козівка
21. Різдво Пр. Богородиці— Овкбурн
26. Неділя — Ангусвил
27. Воздвиження Ч. Хр. — Січ

о. П. Сулятицький,
Ольга, Ман.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя — Фишінг Ривер
19. Неділя — Тутзейд
21. Різдво Пр. Богородиці — Сифтон (празник).
26. Неділя — Гренвю, фарми.
27. Возд. Ч. Хреста — Венлав

о. Мирон Кривузький,
Сифтон, Ман.

ВЕРЕСЕНЬ

12. Неділя 12 по С.С.Л. — Бодиарі.
19. Неділя 13 по С.С.Д. — Алвена.
26. Неділя 14 по С.С.Д. — Сокаль.
27. Возд. Чесного Хреста — Ланівці.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя 15 по С.С.Д. — Приймове.
10. Неділя 16 по С.С.Д. — Ланівці.
14. Покров Пр. Діви — Ст. Джулієн (храм).
17. Неділя 17 по С.С.Д. — Алвена.
24. Неділя 18 по С.С.Д. — Бодиарі.

Укр. Греко-Катол. Місія,
Алвена, Саск.

Річи до Церков

Образи процесійні по $35.00 і вище. Кивоти, пакуки, фелони, фани, свічки, ладан, вуґлля і т. п.

Новий катальог висилаємо на бажання.

Providence Church Goods Company
710 Main St., Winnipeg, Man.

Йосифа К.

Юда Іскаріотський навернувся

(Продовження).

Юда мусів на самоті багато роздумувати про порушене питання, бо як о. Августин прийшов перервзувати йому рани, хлопець вернув сейчас до перерваної рано розмови.

"Чи знаєте, отче, що читаючи книжку про вашого Христа, набирається більше пошани до атеїзму?" — говорив хлопчина, слідкуючи яке' враження зроблять ці слова на священика. О. Августин приняв їх зовсім спокійно й запитав. "Сину, чи ти віриш, що нашим першим президентом був Юрій Вашинґтон?"

"Очевидно, що вірю!"

"І ти віриш, що Наполеон програв під Ватерльо?"

"А може так не було?"

"А ти віриш, що римський Цезар завоював світ?"

"Це ж історичний факт!"

"А звідки це то знаєш?"

"Нам розказує про це історія."

"Знаменито; Але ж сьогодні не живе ніодин чоловік, що був начоним свідком тих подій і бачив згаданих людей?"

Хлопець не знав, що відповісти на це питання. "Це прав да, але—"

О. Августин продовжав спокійно далі. "Найбільше ріжей із давних часів знаємо на основі передання, традиції — й ми знаємо, що це дійсна правда."

Хлопець силкувався надармо найти доказ на піддержання свого погляду. "Так, але це є інакші річчи."

"Так? Цезар, Наполеон, цар Константин були недалеко від Христа й коли вони є для нас правдивими історичними особами, то подібно можемо довідатись і про Христа й ві рити непохитно, що Христос, це історична дійсність, навіть як хто з атеїстів не хотів би цього признати.. І будь певний: усе те, що написане в цій книжці — чи воно тобі подобається, чи ні — є щира правда, навіть те про Юду Іскаріотського."

Хлопець не відповів на ці слова — й на цім закінчилася дискусія. Ні хлопець ані о. Августин не торкали вже більше цієї справи.

Одного дня о. Августин не прийшов до недужого. Брат Семен сказав Юді, що Отець самі заслабли. Хлопчина дуже засмутився такою вісткою. А коли о. Августин не показувався кілька днів — Юда відчув болючо, що тратить найліпшого приятеля й добродія. Навіть стан його здоровля став знову погіршуватись.

По якомусь часі йому принесли ще сумнішу вістку, що о. Августин уже вмирає. Мов громом уразили хлопчину ті страшні слова. Він став безпотішний. Йому тяжко було уявити собі без чоловіка, який був рівночасно його батьком лікарем, доґлядачем і приятелем від того випадку й дня коли він утратив все й лишився в світі круглим сиротою. Безупинно старались монахи потішити хлопця.

Потім він забажав побачити ще раз свого добродія. Брат Семен завів його до кімнати вмираючого о. Августина, що лежав високлий, як щітка й безпритомний. Хлопчина вдивився в лице свого догасаючого приятеля. Недужий наче відчув тужний, бо розкрив очі. Пізнав його і простягнув свою висохлу руку. Хлопчина взяв ту руку й зарідав. Клякнув коло постелі недужого Отця і схилив свою голову на його грудь. Присутні монахи не бо рониди йому, бо знали, що о. Августинові вже ніщо не може зашкодити.

"Отче, прошу не вмирати! Ви не можете вмирати!"

Недужий розкрив знову очі й усміхнувся. "Сину, Бог хоче і я мушу йти.

Хлопчина ридав гірко. "Та не лишай, отче, мене самого..."

"Ти не хочеш, щоб я пішов до Бога?" Недужий мов би забув, що хлопець не вірить у Бога.

"Ах, Отче, Він не потребує Вас, — ніхто не потребує Вас так, як я. Я не мїг би, я пр чо не можу жити без Отця..."

О. Августин закрив очі і здавалось, що знову стратив свідомість. Юда звернувся до о. Настоятеля. "Отче, кажіть лікареві, щоб рятував їм життя. Мені дуже треба їх..." В очах хлопчини було видно велику тривогу.

Настоятель положив хлопцеві руку на голову. "Мій сину, лікарі не годні ніщо зробити. Хорому не поможе вже ніяка людська сила."

"То вже ніщо й ніхто не може його врятувати?"

"Хіба одно Боже чудо."

Хлопчина дивився розсіяно то на вмираючого, то на о. Настоятеля. "А як то може статися чудо?"

Настоятель відповів спокійно. "Лиш через молитву, сину."

Юда змішався; він не знав, що це таке. "Отче, що це є молитва?"

"Молитва — це розмова з Богом. Ми кажемо Богу, чого нам треба й просимо, щоб Він сповнив нашу просьбу, як що ми заслуговуємо на це."

Юда не сказав більш ні слова, лиш вдивився зі страхом і смутком у лице вмираючого. Він знав, що це була їхня остання стріча. Без слова опустив кімнату хорого й на своїм кріслі з колісятами зачав сунутись поволи прямо до монастирської каплиці. Була пуста, бо монахи скінчили недавно відправу хору. На своїм кріслі підсунувся аж перед самий престіл і зачав дивитись на ки вот з Найсвятішими Тайнами. Він знав, що монахи вірять, що там за золотими дверцями має щось бути. Щось,—що може все зробити. Щось, що видить, чує і знає все. А як воно є там справді, то чи вислухає такого атеїста, як він, який ненавидів усе й усіх, що вірили в Нього? Треба спробувати. Його так застрашила думка про страту найліпшого свого приятеля й добродія, що він готовий був зробити всьо, навіть те, в що не вірив.

Вдивлявся в кивот, немов хотів би побачити, чи там є справді хтось за тими дверцятками. Хтось, що може робити чуда. Він мав спробувати тепер помолитися, що було для нього так тяжко, бо він зовсім не вірив у нїщо. Та хто хоче врятувати вмираючого — нема коли хитатися. І малий атеїст почав свою першу молитву, без віри в Бога, до якого мав молитися.

(Кінець буде).

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

АРХІЄРЕЙСЬКА ВІЗИТАЦІЯ В РЕДВЕЙ, АЛТА.

Пропам'ятним буквами запишуться хвилини Архиерейських відвідин у Редвей. Короткі були ці хвилини, однак певно полишили по собі довготривалі наслідки. Як відвідини якогось державного мужа все мають на цілі своєю присутністю піднести, підбадьорити народ, загріти його до вищих ідеалів, привязати до своєї особи, так те саме осягнули відвідини, які мали нам Достойний Князь Церкви у Редвей. Сама природа сприяла цьому, бо хоч рано було досить холодно, а небо насупилася віщуючи непогоду, то згодом спокійний подув тихого легкого порозсував навнеслі хмари й на голубому небі показалось золоте личко ясного сонця. А холод перед його рожевими лучами зачав утікати, зовсім як у криївках, зникати у безвістях. Здається, що природа хотіла цим наперед вказати, що подібно уступить холод з середень редвейської громади перед гарячими словами нашого Дорогого Архиерея. А бій хвилин, що показано посувалися по сонячному небі й час від часу заслоняювали золоте личко життєдайного сонця, хотіли вказати, що й у житті людини чергуються дні веселі, погідні, піднесення на дусі з хмарними хвилинами смутку й пригноблення. А нинішній день належить до тих перлинних хвилин, які ніколи не затираються в серці.

Люди вже звичаєу виповнили церковне подвіря однакового свого Архипастиря. Около години 10.45 Їх Ексценленція в супроводі кількох бат зупинилися при гарно прибраній церковній брамі, на зустріч вийшла ціла церковна процесія. У брамі привитав п. Каспер в імени цілої громади Достойного Князя Церкви після давного звичаю хлібом і сіллю. Відтак ціла процесія з пісню на устах удалася до Церкви, провожаючи свого найлішого Пастиря. Його серце раділо й наповнилося любовю до вірного стада, яке так радо й щиро витало Його.

По відібранню ключів церкви у дяка, наш Владика приступив до престола, щоби принести безкровну жертву за своїх вірних. Перед самим Богослужением п. Каспер в імени всіх вірних наповнила серця вірних довірям і любовю. Серце відчуває хто є його другом.

Службу Божу гарно співав хор з Лашор. Асистували о. Жидан. о. Попович й двох клеників з Мондеру.

По св. Евангелію Впр. о. Жидан представив людям Преосвященнюго, як правного наслідника Апостолів і заохотив до любови й послуху для Владики,та щоби вірно вислухали вказівки. які Високодостойний Владика подадуть. По Службі Божій виголосили гарячу промову Преосвященний Владика. Передовсім, як добрий Пастир, заохочували до ревнішого почитання, до більшої любови Матери Божої, бо це наша найбільша опора, наша єдиноока надія по Бозі. Також дуже налягали, щоби шанувати дні присвячені на почитання Божої Матери, та щоби не важитися працювати у свята бо тим переступа ється церковну заповідь і зневажають са Бога, за що нераз Бог тяжко карає. Слова були горячі, щирі й перконучні і трафляли до серця вірних. По проповіді був обхід з Найсвятійшими Тайнами, а відтак водосвята, яке відправив Вссч. о. Попович. В кінці роздали Преосвященний дітям образці на памятку.

По богослужении Владика удалися до п-ва Фаринів на обід. Люди остали при церковній галі, де розпочався пікнік й також був спільний обід. Підчас обіду пустився маленький дощик, це перешкодило пікнікові, однак не стримало дальшої програми дня.

Около годинн 5-ої запрошено Їх Екселенцію до галі на скромненький концерт, який приготовив хор з Лішор під проводом п. Стефина Галаса.

Точки були такі: 1. О Маріе — хор, 2. Вступне слово п. П. Мальований — многоголіське хором. 3. Торжественний день — хор. 4. Об'явила зоря — хор. 5. Хліборобе — декл. С. Пазчишин. 6. Пусти мене мамо — хор. 7. Гер Фрайтер — монолог. п. С. Галас. 8. І свитле і смеркає — хор. 9. Така її доля — сольо. п-а Емілія Сенишин. 10. Зійшов місяць — хор. 11. Найкраща перлина — декл. С. Сенишин. 12. Вечірній дзвін — хор. 13. О Україно. Всі точки випали дуже гарно. На спеціальну увагу заслугує монолог "Гер Фрайтер", який через вдатне ви конання побудкував публіку до веселого настрою й щирого сміху. При кінці Впр. о. Жидан в імени цілої громади зложив Їх Екселенній з нагоди 25 літія Їх священства найщирішні поздоровлення. і подякував всім за труд, що причинилися до возвеличення цього дня. Потім забрали слово сам Владика. Найперше згадали про рідний край, з якого недавно вернув, як там люди приязні до своєї грекo-католицької Церкви, до рідної землі, як дорожать своїми звичаями й обичаями. Хоч там люди дуже бідні, живуть у злидних і недостатках, однак мають щире, незіпсуте серце, живуть у згоді й любові та не нарікають на Бога, але чесною й витревалою працею хочуть полішити своє добре ймення. Також заохочували, щоб Україні тут у Канаді, хоч далеко від Рідного Краю, трималися сильно своєї грекo-католицької релігії, щоб зховали свою мову, свої звичаї, щоб тут на чужині запанував такий дух любови та єдности, як у Старім Краю. Цілий час серед публики настрій був загальнопозитивний. Кожний відчував присутність доброї батьківської руки. З цього дня кожний щирий Українець католик вник неизтерті враження, які ще довго будуть підносити в серцях серця до кращих і зненависних ідей.

Гість.

ПЕРША СЛУЖБА БОЖА В МОНДЕРІ, АЛТА.

І ЗЛОЖЕННЯ ТОРЖЕСТВЕННИХ ОБІТ СЕСТЕР СЛУЖЕБНИЦЬ

Дня 29-го серпня ц. р., в день Успення Божої Матери, відбулась приміщіна Служба Божа Прен. о. Ігнатія Лесюка ЧСВВ.

Родичі Прен. о. Ігнатія: Іван і Марія Лесюк, походять з Галичини, а село Гриценюва, повіт Радехів. До Канади приїхали 1901 року й замешкали коло Мондеру, Алберта, де й до нині перебувають. Занимаються господарюком. Є релігійними й практикуючими греко-католиками і не жалують гроша на церкву й добрі цілн. Родичі своїх дітей добре виховали. Один з синів е вчителем донька ісповаюного норсою, інші сини покінчили середні школи й занимаються господарюком, а один син — Прен. о. Ігнатій Лесюк ЧСВВ — є священиком.

О. Ігнатій Йосафат Лесюк ЧСВВ родився 30 травня 1911 року. Перші свої науки побирав у школі св. Володимира, пізніше ходив і перебув разом з братами своїми в Сестер і школі в Мондері. До монастиря ОО. Василіян вступив 1925 року, на Рождество Пресв. Богородиці. В монастирі попри знання духовних наук побирав знання латинської мови, без якої не можна зачинати богословія: а також інших мов і наук.

Вищі студії філософічні скінчив у Василіянськім семинарі в Мондері Альберта. Описля найвищі студії теольогії брав два роки в Мондері описля вийхав до Риму разом з одним співтоваришем, а тепер о. Николаєм Когутом ЧСВВ.

В Римі мешкали в домі Василіянськім, де перебувають Всесч. Архимандрит ЧСВВ. Ходили до Григоріянського семинара, університету, де рівнож 2,000 питомців зі всіх сторін світа побирають науку. О. Ігнатій Лесюк і о. Николай Когут позадавали іспити й отримали бакалявреат і ліценціят богословія.

По році студій у Римі вийхав о. Ігнатій на вакації до Галичини, відвідуючи Василіянські монастирі. як у Добромилі, Львові, Перемишлі, Гошові Букові, і много інших.

Найвищі вражіння зробили на отця українські села, краєвиди, пічки, гори, також наші українські звичаї й обичаї. Також жичливість і сердечність українського народу.

По закінченню студій у Римі о. Ігнатій разом з о. Николаєм Когутом прибув до Канади в половині минулого місяця.

Першу свою Службу Божу відправив у рідному місті Мондері, Альберта. дня 29-го серпня. Саме торжество почалося о 10.30 рано. До входових дверей, де стояв о. Ігнатій, вийшла процесія з дяконами. В час як ручне поході до головного престола, хор відспівав пісню "Увійди єрею". Піпровадивши приміщіната до престола, почали його збирати з підчас збирання хор відспівав дуже мельодійну пісню "Вислухай Боже" Службу Божу відспівав хор Василіяських богословів.

Миле вражіння зробило, особливо на родичів, коли почули перші слова свого сина "Благословенне царство".

По скінченню Служби Божої відспівано "Тебе Бога хвалим", описля відспівано многоліття Сх. Отцеві, Українському Народові всім присутнім і вкінці о. Ігнатієві.

Потім о. Ігнатій дав усім Папське благословення й повний відпуст. Вкінці о. Ігнатій дав усім священні пособіні благословення.

Крім цього торжества відбулося інше торжество, именно, дві монахині зі Згромадження СС. Служебниць публично підчас Служби Божої зложили вічні обіти.

Зместу проповіді виголосили Високопреподобний о. Навкратій Кричановський ЧСВВ. Напочатку напомнали людей, щоб виховували діти в дусі релігійним, описли говорили про значіння й гідність священика.

Нехай буде Богу хвала, що ми Українці отримали нового працівника в Канаді, а Вам, Родичі, честь, що виховали свою дитину як годиться. Бо нині — яка молодь, така будучність народу.

Скінчилося торжество. Осталась у нашних серцях тільки поміч, яка відбудась, і може бажання таме: О коби то я міг так колись правити Службу Божу, або коби так мій син міг стояти при вівтарі і правити Службу Божу. Так! Чи це не можливе? Так, це можливе! Ваш син може і то може легко. Тільки від вас залежить. Як ви, родичі хрищінські, виховаєте своїх дітей, так і колись будете мати потіху. Дайте дитині то, що їй потрібне — релігійне виховання.

Надзвичайно зворушлива подія від бувалась ще цієї самої відправи. В часі Служби Божої дві молоді Сестри Служебниці зложили свої торжественні обіти, посвячуючись цілковито й ціле своє життя на службу Христові. Імена цих двох Сестер е слідуючі: Бонифатія Слобода й Гавріла Юсак. Родичі першої Сестри мешкають на Востоні св. Николая. Рідня другої Сестри жие в Мондері. Обі ці родини є дуже побожні й тому надзвичайно раділи, що Бог покликав і вибрав собі з їх родини дитину.

Отак бачимо, що Христос має своїх любищів не лиш колись, але й тепер, що у цілохатності свойого серця посвячують Йому цілу свою молодість для ширення Божого царства.

Цього самого дня відбулося в родині Лесюків принятя і з цієї нагоди зложили на фонд "Українських Вістей" $7.85.

Ф. С.

ВИКАЗ ЖЕРТВ на Рідну Школу в Старім Краю.

Збірка переведена між членами парохії св. Єхариста на Елмвуд, Ман.

По $1.00: пані: Качкан, Левицька; пп. Багановський, Ляв Вивюрка, Юрко Вах.

По 50с: пані Білінська; пп. Новосад, Барилюк. о. Божик, К. Козоріз, Васьків, І. Симко, Із. Бабій, І. Вах, А. Гаврилишин, Д. Коржак, І. Сенчук, С. Придун.

По 35с: пані Равлюк.

По 30с: пані Сисак, п. М. Сисак.

По 25с: пп. Із. Содтис, Ф. Карвовнік, М. Турко, Ю. Лихач, В. Міхоцький, Із. Лотоцький, П. Польний, В. Базидевич, Цап. Крунь, Челяда, Музий. Ушій, Базилевич, Н. Гуйда, Гі. Фанс, А. Шпур, С. Кісіль. Кулька, Федик, Середа, К. Штибель, А. Моравська, В. Хомяк. Гурняк, Лєвицький, Із. Вивюрка, Н. Багій, Смаль, В. Дирик, М. Кисіль, І. Партика, Ю. Грабовська. С. Семко, Шостик, Чарний, Грабовська. В. Поляк, Сиркіс. Татарин, П. Колонна, Пастух, Куць. Кендал. Г. Лялоховий, Дячун, Бойчук, Мазур. Ю. Герон, Н. Коваль, К. Воронюк, М. Курцеба, Г. Вах, М. Данильців, М. Бабій, М. Галько, І. Стефанів, І. Поляк, Ганковська, Я. Курка, С. Остафій, В. Пелех, С. Скавron, Н. Махнівський, Е. Бумбар, В. Богайчук, М. Сейко. Шевчук, Карпа, Гладун, Гудз. Слука, Із. Соколовський, Зінько, Осьмак, Марикуза, Суль, Костинський, Вдовин, Ленъ, Вишньовська, Хамрин, Полинюк, Скзарій, Сайдак, Назар, Лупійчук, Рута, Лесик. С. Ровна, Тимчук, Рутка, Курпніківська.

По 20с: Колодій, Ф. Кендал, П. Ниводило, Із. Терик, Грицін.

По 15с.: К. Адамчук, П. Соловій, Мацишкевич, Ярославська. В. Кісик, Волковичі, К. Кіндзерський, Цапар, Н. Сифинюк.

По 10с: М. Чубак, К. Пелехата, К. Рудик, Л. Колада, М. Мікуш, П. Волосок, В. Телінчак, М. Штибель, Гаврилюк, Мовчко, К. Нижник, Богуш, Сірий, Н. Гараснюнич, Пура.

Разом **$39.55**

Збіркою займалися: пані: Анаст. Герон, Анна Чубак,- Анаст. Бойчук, Пар. Мазур.

Гроші вислано на призначену ціль через Епіскопську Канцелярію. Провізіональний Заряд Б.У.К. складає в імени Головної Управи Рідної Школи в Старім Краю щиру подяку згаданим панам за їх безкорисний труд у часі цієї збірки.

За Пров. Заряд Б.У.К.:

Т. Мельничук, голова.

С. Рибчук, писар.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

У молодім віці, бо в 42 році життя зомер Михайло Балабан із серцевою недугу. Покійний походив з села Шляхтинець, тернопільського повіту, і був вояком української армії. В 1926 році емігрував до Канади, куди спровадив також свою родину. Тяжкі роботи знищили його здоровля й він не міг тішитися довго своєю родиною. Покійний осиротив жінку і трое дітей.

Його тлінні останки похоронено в Вайкінг, Альберті. В. Гі. П.

Амелія Балабан, дружина, і діти: Мирослав, Ольга й Вікторія.

ПОМІЧ ШКОЛІ СВ. ОТЦЯ НИКОЛАЯ

Їх Ексценленція Високопреосвященний В. Ладика зложив княжий дар знагоди Ювилею ції школи $25.00. Хай Христос нагородить Її Преосьвященство за так щедру жертву.

Вірмо що наше духовенство що примірі свого дорогого Владики також зложить і свою щиру жертву на так важну ціль як Українська Католицька Школа св. о. Николая, яка е одинока в провінції Манітоба.

Тому заряд Школи св. о. Николая апелює до Всечесніших ОО. Духовних цієї провінції Манітоби й просить о ласкаві жертви не тільки від себе, але також і від своїх парохіян. Тому, що ця школа находиться в фінансовых трудношах, то є обов'язком нас усіх прийти їй якнайскор ще з підмогою.

Заряд школи вірить свято, що Всечесніші Отці цілої Манітоби спізнають свій обовязок й поладуть негайну поміч.

Ваша фінансова жертва, це основа будови Українського Народу, його надбань культурних і його більшого підйому.

Остаємося з глибокою пошаною.

За Заряд Школи св. о. Николая:

А. Мартинюк, писар.

ПОДЯКА

Припала нам честь поїхати з управителем Української Греко-Католицкої Церкви в Саскатуні, Саск., до Альберти по збірку на що успішну. Отсим хочемо подякувати всім Впреподобним Отцям, установам і особам, котрі причинилися до успіху нашої поїздки так морального як і матеріяльного. Слідуючим громадянам бажаємо зложити спеціальну подяку за гостинність і гостинне принятя:

Панству: І. Сарамчук у Вегревіл, С. Цитульські, В. Мудрик, Г. Демків і М. Мазурик в Едмонтоні; С. Карлут. Соловій і Із. Стечик в Коперник. Д. Калинчук і Д. Грабець у Борщеві; Ю. Франко в Мирославі; Гайдук у Пакли Лейку; В. Стеблик і М. Бусько в Києві; Вєч. ОО. Василіяни і п-ство Онишуки в Мондері; п-ства: Із. Андріїв, Гарната і Еленюк у Чипмані; Курило в Делф; о. Жидан ЧС ВВ в Редвею.

Стефан Дідич.

ЛЮБЛЯТЬ СВОЮ ПРЕСУ

(Вегревіл, Алта.)

Українці Католики в Вегревіл не лиш радо передплачують і читають "Українські Вісти", але також при різних нагодах стараються робити збірки, щоб і фінансово скріплятя рідну пресу здорового напрямку.

Ось недавно в панства Людників був чайний вечірок і на цьому зібрали на пресовий фонд У.В. $2.25. Парохія Пресв. Тройці зі своєї каси дала на приют Їх Ексценлиції Кир Василієві з нагоди ювилею 50-ліття їх священства $2.75. Разом $5.00 післано до адміністрації "Українських Вістей".

Честь свідомим Українцям католикам у Вегревія за їх шіпення й підтримку доброї преси. Їх приклад годиться наслідувати всім. Памятаймо, що велике діло для Церкви й Народу робить той, що в нинішніх часах підпирає український католицький часопис.

Ово.

ПАПА ПІЙ XI ЯКО БУДІВНИЧИЙ

Католицький місячник "Гохланд" у липневім числі пише про нові костели в Італії й Римі, збудовані за понтифікату теперішнього Папи Пія XI. Від часів ренесансу і барока ніодин папа не підпирав будівництва так, як теперішній Св. Отець. Дотепер збудовано за почином Пія XI 1202 будівель (костелів, парохіяльних домів, семинарів і т. д.) .В самім лиш Римі збудовано 63 костелів і каплиць. Але Папа Пій XI. будує не тільки костели. У Ватиканській Державі збудовано за послідних 16 літ безчисленчу кількість різних будиників, як наприкпад шкіл, інститутів. Рівночасно відновлено цілий ряд старих будівель, що ім загрожувала руйна.

СПАЛИВ ЦІЛЕ СЕЛО

В селі Чаплях під Варшавою згоріло 29 господарств зі 166 будинками та живим і мертвим інвентарем. Показалося що пожежу спричинив Вацлав Слєповронський, що посварився зі своїм батьком і підпалив його стодолу. Описав палій утік до ліса, де блукав кілька днів; як вкінці згодилися ся на поліцію.

Вісти з Торонта

ВЛАСНА КОРЕСПОНДЕНЦІЯ

МАЙНО І ВАРТІСТЬ МІСТА ТОРОНТО

Вартість грунтів, будівель і тогоді міста Торонто є $974,589,040, більше о $3,516,950 як минулого року, а мешканців є 648,309, — 2.847 більше як у 1936 році. З девяти вард тільки пять виказує зріст людности. У вард 2-ій прибуло 91 осіб, у вард 3-ій $10 осіб, у вард 4-ій 1.682 особи, у вард 5-ій 94 особи і в вард 9-ій 1,809 осіб. В інших вардах число мешканців зменшало.

Грунтів і будинків звільнених від податків е на суму $160,857,756.-

ПРОФ. Д. ДОРОШЕНКО В ТОРОНТІ

В середу 25-го серпня заїхав до Торонта проф. Д. Дорошенко. Репортер Інніпг Телеграму відвідав його й старався видістати його погляди на деякі справи. П. Професор, як дійсний дипльомат, дав у дражливих справах делікатно висловлені відповіді, а репортер, не діставши цього, чого бажав, узяв це на рахунок французької мови, в якій привикнув. Професор говорить знав добре.

Вечером того самого дня п. професор Дорошенко був гостем на вечері в Кінг Едвард Готелі, яка відбувалася заходами й коштом товариства українських професіоналістів Торонта. Господар вечері п. адв. Т. Гуменюк досить прилізнився, але це опівнення намагалася якось оправдати. Присутніх гостей було пятнадцять. Коротку промову в честь проф. Дорошенка сказав ген. Сікевич. Йому і присутнім гостям відповів достойний гість. Він висказав свої розчарування а також милі спостереження. Запросив його Інститут Могилки і професор представляв собі цей інститут як якусь науково інституцію. Тимчасом по приїзді переконався, що то зовсім інша бурса. Це була для професора певного роду несподіванка. Повинно бути розчарованим і то недотягненим в житгю виховання бурси, що з тих сотак давних і теперішніх бурсеків у Саскачевані й Альберті заледви шістьдесять і кілька прийхали на виклади проф. Дорошенка. П. Професорові було дуже мило видіти як у всіх містах, де він гостив, всі його радо вітали, без рікниці на ворожнечі й політичні переконання. Чув усюди українську мову. Немало його вразило, що служачі зараз по його викладах, які голосив в Едмонтоні, говорили виключно по англійськи. Це з огляду на присутність п. Професора, котрий не знає англійської мови, не повинно мати місця. Але ж бо й підчас вечері в Торонті кілька гостей, хоч не всі з них уроджені або "старі" Канадійці, вперто між собою говорили англійщиною, так, як би хотіли показати п. Професорові, як то вони скоро перейшли англійську мову. П. Дорошенко вивіз досить гарні вражіння зі свого побуту в Канаді.

По вечері Професор виголосив відчит на тему: "Культурна праця української еміграції. Цей відчит відбув ся в домівці Товариства "Просвіта", де професора в гарних словах привитав п. Мизепа. Відчит був дуже змістовний і прегарною мовою виголошений. Не було в ній тих страшних москалізмів, які ми звикли слухати з уст наших братів з другого боку Збруча. Ми довідалися від п. професора, що українська еміграція виконала велику наукову й інформаційну працю поза границями України. Присутні дуже щиро принали проф. Дорошенка й уважно вислухали його слів. При виході з відчиту збирали дитки на Музей Визвольної Боротьби у Празі.

На другий день Професор виїхав до Монтреалу, а потім через Париж, Берлін до Варшави, де він є професором університету.

ПРАЗНИК У ЦЕРКВІ МАТЕРИ БОЖОЇ НЕУСТАЮЧОЇ ПОМОЧІ

Кожного року відбувається празнична відправа в церкві на Бетурст стріт в честь Матері Божої Неустаючої Помочі в день Успення Пресв. Дівн. Цього року ми святкували цей празник в неділю, 29. серпня. Милим явищем було це, що три священики в суботу вечером і в неділю рано слухали сповідей. Це знак, що парохіяни часто й рано приступають до св. Тайн і на читаній і співаній Службі Божій десятки дітей і старших приняли св. Причастя. О. М. Олєньчук запросив на празник до нашої церкви пароха з Гемілтону, о. Посифа Балу, котрий виголосив одушевлюючу, дуже зворушливу і повчаючу проповідь. Службу Божу правив о. В. Гуменюк. Церква була переповнена вірними. По богослуженню в церкві о. парох Олєньчук запросив гостей і парохіян на спільний обід, який був приладжений членинками Жіночого Товариства в парохіяльній салі. Кілька сотак людей засіло до гарно застелених столів. Зложив їхтелігенцій при головнім столі сиділи коло ОО. духовних Др. С. Сукманівський, ліжар. п. О. М. Шимкевич, адвокат, п. Мих. Гетьман, редактор "Українського Робітника", п. І. Корчинський, Б.А., і інші. Збіжу в церкві і галі переводив о. М. Олєньчук, який принесла сто кількадесять долярів. Підчас обіду промовляли виголосили: о. Ігос. Бала, п. М. Гетьман і д-р Сукманівський. Кожна промова була знамення. Видно вони, заохочували й веселили. Того роду обіди мають не-аби-яке значіння. При столі, при спільній гутірці пізнаються, запризнаються, помуваються членами більшої родини — церковної громади і Батьківщини. Де такі спільні обіди відбуваються, там більше солідарности, згоди, любови й порозумінія.

ДІТОЧНИЙ ПАРАЛІЖ

В Онтеріо, а також у місті Торонті є сотки випадків діточого паралічу з десятками смертних наслідків. Якось не чути про ту язву в українських родинах. Шкільна Рада відложила отворення шкільного року аж до 13-го вересня, а коли б зайшла потреба, то посуне й дальше. Однак лікарі сподіються, що коли позимніє, то ця страшна зараза зачне поволи уступатися.

МАНДРІВКА З ЗАХОДУ НА СХІД

З заходу, передовсім із Саскачевану, десятки мужчин, навіть старших і хлопців, прибули сюди в пошукуванню за роботою. Але мало кому вдається знайти роботу, особливо тим, що не мають знакомих занятих у шапах. Дівчата скорше знаходять роботу, бо їх потребують по ресторанах і приватних домах.

РОДИННА ЗАБАВА

(Саскатун, Саск.)

З нагоди срібного ювилею п-ва Возників з Саскатуну дня 25 липня зійшлися приятелі в домі п-ва С. Возняк і зложили їм щирі побажання й дарунки. На заклик п. Мартинюка підчас забави, гості зложили на пресовий фонд Українських Вістей як слідує: П-во Возняк 1 доляр. По 50с.: о. М. Пелех, пп. Ю. Мартинюк, А. Баран, М. Чугайовський, А. Шах, П. Матійчук, Д. Равлюк, п-і Шах, Д. Хоботюк, Н. Григорюк. По 25с: пп. Д. Романів, Із. Кмець, Ів. Калінівець, А. Кшиновий. Разом 7 долярів.

Всім жертводавцям щира подяка.

Гість.

ЗНОВ ЗАМОРДУВАЛИ В СОВЄТАХ 40 ОСІБ

Совєтська преса стверджує, що в Іркутську розстріляно знову 32 особи, всі урядовці або з родини урядовців, совєтської далекосхідньої залізниці. Совєтська влада закидала їм затруєння води в поїздових начинінях. Щоправда, ніхто від затруєння не помер, тільки знайшли у воді сірчаний розчин, і зате розстріляли 32 особи. Рівночасно з тим розстріляно в Ленінграді 8 осіб, яким закидають шпигунство, саботаж і троцкізм.

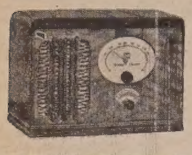
Пощо платити
більше, як ця добра горівка коштує?

Фляшка на 25 унцій $2.60

Hiram Walker's
SPECIAL HIGHLAND WHISKY
BLENDED AND BOTTLED IN CANADA

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta

EDINBURGH
Модель 420
$34.95
Особистий настільний модель для приймання стандартних радіо-передач. 4 тюбі, батерія "С" непотрібна.



Investigate!
Northern Electric
RADIO
Перевідайтеся про радія, котрі оперують дійсно ощадно батеріями, без погіршення тонусу. Постарайтеся послухати нашого "Mirrophonic Tone Chamber" в дуже заметних А.С. машинах. 17 моделів, А.С. і Батері, від $19.95 до $237.50.
По ближчі подробиці, друки, імя найближчого доставця радія, пишіть
NORTHERN ELECTRIC COMPANY LIMITED
Calgary Edmonton

Вісти з Вінніпегу

(Від нашого кореспондента)

ЗАГАДОЧНЕ ТОВАРИСТВО

Група "вічних революціонерів" оповістила недавно, що перед ним повстало нове завдання — помогове товариство. Товариство це непризнане урядом, бо не має чартеру.

Заряд цього цікавого товариства взиває Українців, щоб записувалися в члени. Приймають, кажуть, від 16 до 45 років життя.

Кандидати в члени питають себе: Як це так, що це нове товариство, щойно з голки, не вже й таких членів (і то більше!), котрим добігає вже 45 років— на другий бік?! І який спосіб вони дістались до цього **нового** товариства, коли заряд приймає лише тих, котрі мають не більше, як 45 років? Товариство існує лише кілька тижнів. Чому заряд не рекламує однаково всіх? Нехай же нові й молоді члени мають записуватися голобно на те, щоб теперішнім "революціонерам", які обсіли те товариство, оплачувати подорож у вічне майбутнє?!

ГАРЯЧИЙ МІСЯЦЬ

Серпень був найгарячіший місяць у Вінніпегу через минулих 64 роки — від коли зберігаються урядові рекорди. Пересічна температура була 73 степені. Попередня найвища пересічна була 69 степенів у серпні 1920 року.

600 ШКОЛЯРІВ МЕНШЕ

З днем 1 вересня 34,500 школярів почали новий шкільний рік. Це є около 600 менше, як минулого року. Поменшення числа школярів приписують постійному поменшуванню числа уродин. Цього року також буде менше 25 учителів у вінніпегських школах.

Сподіються, що число школярів у Ст. Боніфес цього року перевищить минулий рік.

КОМУНІСТИ В РОЯЛ АЛЕКСАНДРА

Минулого тижня комуністична партія Манітоби відбула свою чотири-денну конвенцію — не в якійсь "пролетарській" галі, але в найкращім готелі — Роял Александра. Це цілком по комуністичному звичаю.

Більшу часть своїх нарад комуністи призначили, розуміється, війнам в Еспанії й Китаю, обороні "радянського союзу" (а його справді треба боронити, бо той "союз" наче підмінований корабель), — а також постановили вести боротьбу за... демократію в Канаді.

Канадійські демократи віддавна й постійно чваняться тією демократією в Канаді, а комуністи щойно доперва рішають вести боротьбу за вставновлення демократії в Канаді. Веселе, що?! А ще веселіше є те, що комуністи останніми часами чомусь занехали боротьбу за встановлення радянської влади в Канаді; вони тепер розбиваються за демократією, для якої так недавно не мали подостатком соковитих слів, щоб її лаяти. Але це також цілком по комуністичному звичаю...

ПОЗАМІСЦЕВІ БЕЗРОБІТНІ НЕБАЖАНІ

Міські власти оповістили на днях, що відмовлять допомогу всім позамісцевим безробітним, які прийдуть до Вінніпегу з надією дістатися на реліф, або дістати працю.

Кожного року міські власти відсилають около 200 родин назад на ті місця, з котрих вони прибули. Ті, що прийдуть до Вінніпегу — зроблять це на власну відповідальність, бо цеї осені власти з більшою пильністю будуть переглядати тих, котрі проситимуть допомоги.

ПОПРАВЛЯТЬ МІСЬКИЙ ЧАРТЕР

Правничий комітет постановив поправити й сконсолідувати міський чартер, коли на це погодиться міська рада.

Через минулих 19 років чартер зростав, неначе на дріжджах. Ухвалювали всякі поправки, а відтак поправки до поправок так, що тепер навіть адвокатам нелегко второпати щонебудь з цеї безлічі постанов на всі лади.

Консолідація й поправки чартеру забрали б кілька років часу. Така праця коштувала б понад три тисячі долярів.

Новинки

ОСКАРЖУЄ ЖИДІВ ЗА СПАЛЕННЯ ЦЕПЕЛІНА "ГІНДЕНБУРГА"

Славний німецький журналіст, редактор газети "Дер Штірмер" оголосив лист від Німця, замешкалого на Буковині такого змісту: "Я хочу поінформувати вас, що останної осені жид Гельман, занятий у деревнім промислі, відповів тим, що радили йому вертатися до Европи цепеліном, слідуюче: 'Цепелін більше не поїде до Европи'." З цього виходило б, що знищення цепеліна було жидівским саботажом.

37-ЛІТНЯ ЖІНКА СТАЛА БАБУСЕЮ

З материнського шпиталю в Джерзі Ситі, Заучені Держави, подають, що 37-літня жінка, Лоретта Рашмен, стала на протязі 65 годин продвійною бабусею і матірю з черги дитини. В трьох днях у тім самім шпиталі ті дві доньки привели на світ двоє дітей, а вона сама пяту з черги дитину. Мама, доньки і троє малих є в добрім здоровью.

40,000,000 ХІНЦІВ ПІД ЗБРОЮ

Преса подала малоправдоподібну вістку, що хінський уряд зарядив загальну мобілізацію 40,000,000 мужчин у віці від 18 до 45 року життя. Бо неправдоподібна річ, щоб якась держава могла прокормити, узброїти й вивчити таку армію.

В ШВАЙЦАРІЇ ПРОТИЖИДІВСЬКІ ЗАВОРУШЕННЯ

Офіпор повідомляє з Ціріху, що тут прийшло з нагоди сіоністичного гонресу до більших протижидівських заворушень. Коли члени конгресу подалися до двірця, щоб виїхати до Базелю на сіоністичну манифестацію, члени місцевого патріотичного союзу потовкли деяких з них, а решту розігнали. Присутня публика робила протижидівські вигуки та співала патріотичні пісні. Преса гадає, що це сталося набуть наслідком торішнього процесу сіоніста, який убив провідника швайцарських національних соціялістів, Густлова.

НІМЕЦЬКА ВЛАДА ВИПУСТИЛА АРЕШТОВАНИХ СВЯЩЕНИКІВ

Німецька гітлерівська влада, яка розпочала була масові арешти серед духовників, закидаючи їм або неморальність або політичні ухили, увільнила тепер 25 священиків. Є всі по знаки думати, що влада тепер змінила своє становище до духовенства на краще.

ШИЛО ВИЛАЗИТЬ З МІШКА

Не зважаючи на цілковиту большевизацію так званої республиканської Еспанії, на спаленія тисяч церков, забиття соток тисяч заможних людей та ограблення цілого населення, так званий валенсійський уряд веде у світі завзяту агітацію, щоб показати, що нічого подібного не було і що він ставиться з повагою до всіх принятих в культурних державах прав та установ. Але як говорить Євангелія: устами малих промовляє правда, і вислані за кордон діти еспанських большевиків зробили своїм батькам злу прислугу. 20-ро дітей Басків з Більбао, які приїхали до Женеви на гостину до місцевої католицької організації, побачивши на двіці священика, почали його лаяти й набили б, коли б його не оборонили присутні. Частину цих молодих большевиків вдалося нарешті заспокоїти, але шестеро малих під проводом одного восьмилітнього Баска на слухались і мало не розбили дверцевої гоярині, куди їх запровадили, щоб утихомирити. Швайцарська преса подаючи цю новинку питає: як такі діти, то якіж батьки? (Офінор.)

НІМЕЦЬКИЙ ШЛЮБНИЙ ЗАКОН

Німецький уряд приняв новий закон, що удільює ожененим урядовцям значне збільшення платні, до 85 марок на місяць, і дає поновне автоматичне збільшення за кожну дитину. Спочатку малося на думці заборонять всім кавалерам взагалі вступ на державну службу, але це не перейшло набуть тому, що значна частина вищих провідників держави є завзятими кавалерами.

Генерал Іван Матсуї, головний вождь японських армій у війні з Хінами. Його уважають найкращим японським стратегом.

ВАТАГА КУПЦІВ-БАНКРОТІВ

Під Калушином коло Варшави, арештували ватагу циганів, ведену циганом Ковальським зі Східної Галичини. Цигани виказувалися румунськими, польськимий й чехословацькими документами. Та виявилося, що ці документи фальшиві. Єдиний справжній циган, це Ковальський, а всі інші члени цигацької ватаги це купці з Варшави й Лодзі. Їх шукає прокуратура за банкрутства. Жили вони по цигаських таборах з грошей, злождених у щадничих касах. Мандрували по всіх усюдах, а цигани платили по 200 злотих місячно.

ПОЛЬСЬКИЙ УРЯДОВИЙ КОМУНІКАТ ПРО РОЗРУХИ

Польський уряд видав офіційний комунікат про селянські розрухи, в яких поліція вбила яких 60 селян. Комунікат усю вину за ці розрухи складає на польську селянську партію "Стронництво Людове", яка то партія розпочала селянський страйк, що мав стримати всякий довіз харчів до міст. Цей страйк, як говорить комунікат, скоро перемінився в саботаж і розрухи, які одначе тепер уряд — так говорить комунікат — здавив і привернув порядок.

16-ИЙ КОНГРЕС МІЖНАРОДНЬОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ "ПАКС РОМАНА"

(Продовження зі стор. 5.)

"Пакс Романа" в році 1939, коли її запрошення буде приняте і в порозумінні з другими американськими організаціями займеться його зорганізуванням.

У програму конгресу входила також торжественна відправа Соборної Служби Божої в українському обряді' в сослуженні трьох священиків у великій базиліці Пресвятого Серця Христового на Монтмартр в Парижі. Підчас св. Літургії український хор співав частини Служби Божої укладу Кошиця. Українська відправа припала всім присутнім делегатам і гостям дуже до вподоби й велика частина з них приступила до св. Причастя під двома видами. Паризька католицька преса дуже тепло писала про цю відправу.

На закінчення конгресу всі делегати вирушили, щоб зложити шану на могилі Невідомого Французького Жовніра. Голова конгресу зложив вінок та гробі та запалив вічний вогонь, який йому подало двоє цівчат, одна з болгарською, а друга з українському гуцульському національному строю. Біля могили повівали два прапори — один французький, другий український.

Слідуючий конгрес відбудеться в місті Блед у Словенії (Югославія), організують його Словінці разом з Хорватами. Президентом конгресу вибрано цього року Словінця. Провідною темою нарад буде "Небезпека комунізму та завдання католицького студентства супроти цієї небезпеки". Українські організації роблять заходи, щоб один з програмових рефератів було передано Українцям.

Конгрес у році 1939 передбачено влаштувати в Ню Йорку, з нагоди світової виставки, але остаточне вирішення остав тено для конгресу в слідуючому році, щоб можна було прозірити скільки делегатів зголоситься на зїзд до Ню Йорку.

Коли зробити підсумки з цьогорічного конгресу, то треба сказати, що помимо того, що українська делегація на конгресі була чисельно дуже незначна, її праця й осягнення були в порівнанні дуже великі.

Г.

К Монтреаль їздив до Торонта на конвенцію Брацтва Українців Католиків

(Продовження).

Як це добре, що за благословенством Їх Ексценлєнції Епископа, нашого Епископа, організується в Канаді український нарід, а головно молодь, в рядах Брацтва Українців Католиків Канади! **Завдяки цьому Букові єднається найлітша частина** українського народу в Канаді до спільної організації, щоб повести спасенну працю — згідно з потребами й ідеалами Католицької Релігії, Канадійської Держави, Української Нації!... Без цього Брацтва не були б ми так скоро в Торонті на зїзді молоді! А завдяки БУК-ові — їдемо з піснею на устах і навіть не дуже питаємо кілько миль беремо, нікола на годину, хіба, що часом дах авта цілує нашу голову, а язик ховається скорого зубами, головно, коли переїздкається через "Сіенарка" або "Сі-Пі"... Десь коло півночі стаємо на попас перед газолінową стацією. Одні беруть воду, дехто береться до вентдирків, доливають газолін... Мабуть махнули вже стиль! Коби ще тих 250 — й будемо в Торонті!

Сідаємо й знову пісня веселить нам далеку, нічну дорогу. Минаємо домы, минаємо містечка — сповиті тихим сном, а наше авто мчиться все дальше й дальше, а все ближче бажаної цілі. Вже світає, а нам ще й спати дуже не хотілось, хіба час до часу схилялась керівна головка на стінку авта, що в дорозі смакує так само як дома мягка подушечка з мягкого пуху...

Вже славне місто Кінгстон! Ріка, гарний міст — дуже романтичне на досвітках. Десь там у Кінгстон є хата, що в ній сидять такі "герої", які не хотіли заховуватися ні Божих, ні людських статутів.. Хто нале жить до БУК-а й працює згідно з його статутом, одобреним їх Ексценленцією Василієм, муситься прямувати до цього, щоб українське імя не було ніколи записане в Кінгстоні, ні іншим подібнім місці, лиш там, де є Христова мораль, честь і слава! І як дуже радо повинні всі канадійські Українці, а головно молодь, горнутися до нашого БУК-а, який має завдання виховувати своїх членів на чесних членів суспільности, так під оглядом релігійним, як і національно-державницьким.

"Дотли збанок воду носить, доки ухо не урветься", кожуть мудрі люди — й ми мусіли повторити це за ними недалеко містечка Непені, тоді, як наша "тара" стала для нас "карою", бо задихалася й не хотіла когнитися навіть по такій дорозі, як "гайвей номбер 2"! Крутили, вертіли, попихали, дмухали й хухали, але з того нїщо не вийшло... Й тоді думки всіх зверпулись у сторону славного Федя, який повинен був уже надіхати, бо хоч він виїхав з Монтреалу яких три годині пізніше, то своїм "Вікторія експресом" садив вперед, держачи ногу мабуть коло самої дошки...

Як весело зробилось усім, коли побачили славний цей "експрес", а на ньому Федя й усе товариство з Пойнт Стейнт Чарлєс! Питаємо, коли виїхали, як їхалось... Знаменито, лиш один "тайр" але такий, що навіть не мож було знайти всі кусники, які покотилися може в яку пшеницю й наш Пойнт пакував собі дальше на трьох колесах!

І тут, 7 миль від Непені, розпочав Монтреал свою "гарну конвенцію!" Найперше мусів Федь пхати наше авто 7 миль до міста, до гереджу. Тут одна група осталась вижидаючи направи авта, а друга група, автом Федя, відхала до Торонта. З нею поіхали також о. Місіонар.

По дорозі вступаємо до о. Перейми, пароха в Ошаві. Як радо й гостинно приймають о. Перейма своїх гостей! А який був добрий обід, що його монтреальським гостям приготовила пані Вацко! Лиш наш добрий Федько не кушав того обіду, бо ввесь час спав на своїм експресі, приготовляючись до дальшої дороги й по слуги своїм монтреальцям. Очевидно, що й йому не сталася ніяка кривда, бо "хто спить — їсти не просить."

З Ошави — вже без пригоди — добились ми до церковної галі при Бетурст Стріті, де вже урядував Конвенційний Комітет, а особливо невтомна панна Франка, яка була душею й руками всіх приготовань. Також милий і услужний Михась Мироиюк, конвенційний скарбник, прямо носив усіх на руках, що далекі гості чулися в Торонті добре.

В тім часі наша група познакомилася з Всеч. о. Оленьчуком, Пархом Торонта.

Мале замішання: не доручено спису помешкань для сторонніх гостей. Та це — нїщо. Інша дівчинка бере монтреальські делегатки до себе — й трудність розвязана. А Михась Мироиюк вже має місце для кавалерії — й пів Монтреалу вже може йти в стебло, як би це не Торонто, де в стеблі нєсплять, але на пружинах. Федь іде своїм експресом ночувати до готелю, а о. Місіонар до п. д-ра Вахни, який є батьком усіх тих молодих Українців у Торонті, що бють лїпше, як учитель у школі, кидають далі ще, видять, скачуть так високо, що де була голова, там є пята, а бігають лїпше, як пес через овес... Англійці називають їх "спортсменами."

Значить — пів біди минулося, а другої пів біди мучить монтреальських делегатів у — Непені, при направі авта. Не знати лиш, хто більше змучився, чи ті делегати, які ждали на направу, чи той славний механік, який кручився коло авта десь від 8-9 годинн рано — до 7 годинн вечером!. І не знати, як то було з його механікою, як він склеїв докупи старі кості, досить, що кошторувало 16 пястрів і їхалося аж 3 годині — з Непені до Корбурт! Як би то так у тім славнім місці була конвенція, то було б скінчилося на тій пів біді... А так конвенція в Торонті (яких 80 миль) пястри пішли, "тара" не йде, кивати пальцями на гайвею номбер 2 не поможе... Хоч наймай "турист кебин" і зачинай підлизувати конвенцію гіркими сльозами, що — остаточно — не дуже пошкодило б монтреальським делегатам, бо вони очей не підмазують, лиць не білять, так, що "не було б від плачу нїякого сліду...

А тимчасом у Торонті о. Місіонар я за ними й інші люди мягкого серця, журяться, що так довго нема другої групи монтреальських мандрівників на конвенцію. Телефонують на поліцію в Непені, щоб відшукала монтреальську делегацію й повідомила Торонто, що з ними сталося. Незабаром приходить від поліції вістка, що 7:30 виїхали в напрямі Торонта. Стало легше всім зажуреним, але не на довго, бо незабаром прийшла телеграма з Кобург, яка просить Федя, щоб приїхав по них, бо їхній самохід уже сам ходити не хоче й треба його пхати... А тут уже північ і ніхто не знає в якім готелі Федь ночує. Доки не було телеграми, то було пів біди, а тепер таки ціла біда. Та наше Торонто не дасть Монтреалові загинути! Пан Мироиюк, містопредсідник парохії на Бетурст і Михась Скура, предсідник конвенції, жертвують свій нічний спочинок і автом п. Мироиюка їдуть по монтреальські діти.

Коби оба пани знали, який Монтреал вдячний своїм добродіям, та що левно нїколи не забуде цеї помочі й пригоди!

Щасливо вертаються уже всі до Торонта — в неділю, 5.30 рано. Мільку й Зоню бере п. Мироиюк до свого дому, а 3-х товаришів — п. Скура. Чи може положаться спати наші дівчатка? Та ж уже дві ночі й один день не мали де добре й голови склонити... Де там! Трохи води, мила, гребінчик — і вже їдуть до церкви на велику радість о. Місіонара, що на тім скінчилось...

До церкви поволи сходиться молодь. Сповідь, Служба Божа, Св. Причастя, слово до молоді, а потім сніданок у галі під церквою на Бетурст,

По сніданню — довірочна нарада делегатів. Приготування до конвенційних зборів, які мають бути пополудні, в готелі "Принс Джордж." Провадить М. Скура. Намічується кандидатів до Першого Провінціонального Молодечого Заряду БУК-а Східної Канади. Самі дібрані особи. Обговорюється, інші справи, які мають бути подані до відома на пленарних зборах.

(Далі буде).

Учасник на зїзд.

МАЄМО ВСЯКОГО РОДА СКЛАДОВІ ЧАСТИ ДО РАДІЯ

як для відбирання, так і для перелавання в старих і нових радіях. Направляємо яке небудь радіо. Тільки пришліть нам машину з радія і голосник. Наша ціна є $1.50 за роботу. Матеріял окремо. Не робить рідкищі кілько часу забере нам робота—годину чи 10 годин праці—наша ціна всеодно лише $1.50.

Ця оферта є лиш для людей на фармах. Адреса:

BEACON RADIO SERVICE

555 MAIN STREET Phone 94860 WINNIPEG, MAN.

УЛАДЖУЄ ЧАЙНЕ ПРИНЯТТЯ В КОРИСТЬ ПАРОХІЇ СВ. ПОКРОВИ В ВІННІПЕГУ

Панна Іванна Мараз.

В неділю, дня 12-го вересня ц. р. відбудеться в домі пайства І. Гі. Мараз, ч. 832 Мегіус Евеню (рік вулиці Сімклер) у Вінніпегу чайне прийняття заходом їх Дочі панни Іванни Мараз у користь парохії св. Покрови.

Студентка манітобського університету п-а І. Мараз, знана українському громадянству з наших концертових сцен піяністка, бере участь у контесті популярности своєї парохії св. Покрови. Невідомий ще вислід цього контесту, та хто знає скромність панства Мараз і їх дочі, розуміє, що не про внимну і почести їм ходить, а про те, щоб своєю активною участю в тому контесті допомогти матеріяльно своїй церкві.

Українці Вінніпегу, в першій мірі парохіяни церкви св. Покрови, повинні бути горді з таких своїх членів, котрі мимо своїх бізнесових турбот, не лиш самі посвячують радо свій час, гріш і труд для добра своєї церкви, але і свої дочі дають добрий християнський приклад та здохоту до цієї ж праці.

Найкращим виявом нашого признання й подяки для панни І. Мараз та її родичів буде, коли в неділю, 12-го вересня зійдемося всі як один до їх гостинного дому на послідню і найбільшу передконтестову забаву.

Парохіянин.

ПРЕСОВИЙ ФОНД

З нагоди срібного ювилею п-ва Возників у Саскатуні в їх домі підчас забави на закликі п. Мартинюка зібрано $7.00

Йосиф Нецик, Коссак, Альберта $4.25

Збірка в п-ва Лесюків, Мондер, Алта. $7.85

На вечірку в п-ва Людвиків у Вегревилі, Алта. $5.00

Всім жертводавцям щиру подяку складає

Адміністрація "У.В."

ПОСВЯЧЕННЯ ГАЛІ В НОРМАН, ОНТ.

Українська греко-католицька парохія в Кенорі, Онт., запрошує Українців з Кенора як і з околиці на день 12 вересня ц. р. на посвячення галі в Норман, Онт. На тім святі будуть бесідники з Вінніпегу як рівнож і з Кенори, Норман і Кімберлі визначні люди з Англійців і з Українців.

Порядок: В Кенорі 8.30 рано тихо Служба Божа а відтак Велика Служба Божа (співана) в Норман зараз по Службі посвячення галі, зараз потім спільний обід. по обіді промови, а відтак концерт.

Гостей радо витаємо.

Заряд Парохії св. Николая в Кенорі і Норман, Онт.

СВЯТО В БРЕНДОНІ, МАН.

В неділю, 19-го вересня, відбудеться 33-ліття річниця греко-католицької церкви в Брендоні. Преосвященний Кир Василій і кілько священників приїдуть на це торжество.

Запрошується всі українські дооколичні парохії і поодинокі вірних взяти участь у цім святі.

Комітет.

З НАРОДНЬОГО ДОМУ В ЕДМОНТОНІ

Отсим подається до відома, що в неділю, 12-го вересня, о годині 3 пополудні, відбудуться важні місячні збори Народнього Дому. Всіх членів і прихильників просимо якнайчисленніше прибути.

В неділю, 12-го вересня вечером, відбудеться представлення — драма в 4-х діях п.з.: "ЗАКЛЯТИЙ ЯР". В цій прекрасній штуці виступлять найліпші місцеві сили. Побачте цю драму, а певно будете вдоволені.

Просимо всіх прихильників Народнього Дому прибути і взяти своїх приятелів і знайомих з собою.

Заряд.

ШКОЛИ В ЕДМОНТОНІ

Едмонтонські публичні й сепаратні школи замкнено на тиждень по поні двох випадків діточого параліжу. Цей розпорядок відноситься до дітей від 1 до 9 грейдів. Одночасно заборонено дітям вступ до театрів, церков, недільних шкіл і взагалі там, де збирається більше людей.

До Едмонтону приїхав на 3-денний побут консервативний лідер, Р. Б. Беннет. У своїй промові він підчеркнув, що обовязком кожного громадянина Канади є слухати її конституції. Його уваги спрямовані головно проти останніх політичних подій в Альберті.

Учителі з Генид, Альберта, в числі 15, покинули свої посади з тої причини, що їм зменшено платню з $840 на $620 річно.

Доходи канадійських залізниць поважно збільшились. Приходи їх виносять за перший піврік цього року $13,927,384, коли за перший піврік 1936 року виносили ледви $7,419,068.

ПОТРЕБУЄМО ДЯКОВЧИТЕЛЯ, який він би Рідну Школу, хор світський і церковний і режісерував представлення. Першенство мають ті, що вміють грати на скрипці й мандоліні. Кандидат мусить бути Українець греко-католик. Плата згідно з умовою. Петентів просимо писати на адресу:

Ukrainian National Home
9620-109 Ave., Edmonton, Alta.

"КЕНАДА ІР БУК ЗА 1937

Домініяльне Статистичне Бюро про голосило повну "Кенада Іх Бук" за 1937 рік, видане по перегляненню Дост. В. Д. Юлером, міністром промислу і торговлі. "Кенада Іх Бук" це офіційний статистичний річник країни й обіймає грунтовний і повний звіт про природні багатства домінії і їх розвій, історію країни, її установ, її демографії, рібних галузей продукції, транспорту, фінансів, просвіти і т. д. — вкоротці є це вичерпуюча книга в границях одного тому про соціяльні й економічні відносини в Домінії. Це нове видання було докладно переглянене і має у всіх розділах останні інформації, які лиш можна було одержати.

"Кенада Ір Бук" за 1937 рік розтягається до поверх 1,100 сторін і обговорює всі фази національного життя зі спеціяльним узглядненням статистичних даних. Статистичний бі-лянс поступу Канади є уміщений у вступних розділах, котрі дають числовий образ замітного поступу, що його зробила Канада від часу першого перепису з 1871 року, отже 66 літ тому.

Варт звернути увагу читачів на деякі важніші річи, поміщені в цім томі.

Розділ І. обговорює фізіографію країни і є цілком перероблений, а також має спеціяльний відділ про економічну геольогію, виготовлений Ф. Дж. Алкоком, доктором фільософії. Відділ Копалень і Геольогії, Департамент Копалень і Природніх Багатств. Відділ про геольогію, котрий вкоротці буде зревідований, цього року опущено. Спеціяльну статтю "Зверіність Канади" виготовив для "Ір Бук" Р. Б. Ендерсон, др. фільософії, начальник біольогічного відділу при Національнім Музеї Канади й вона появляється на сторінках 29-52. Виславши 5-річного перепису з 1936 р. є зміщені в розділі V. про населення і в спеціяльним відділі про "Занятя Канадійців", рівнобічно обговоренням даних з 1931 р. перепису, котрі зміщено головно в "Ір Бук" за 1934-35, але котрі були доповнені пізнішим матеріялом в "Ір Бук" за 1936 рік. Рільничу статистику на підставі пятирічного перепису передано в розділі VIII. п. н. "Рільництво", котрий має також статтю про "Рільничий поступ у Канаді і систему доміньйольних досвідних форм."

Реорганізація праці кількох департаментів доміньйольної Цивільної Служби в 1936 році під новими департаментами Транспорту, а також Копалень і Прир. Багацтв, дає нагоду зревідувати й переробити статистичні дані, що торкають цих відділів адміністрації. Конечність для установлення статистичної тягкости з минулим чинить такий перегляд дуже утрудненим. В теперішній стадії статистичні серії були в деяких випадках цілковито змінені й новий підхід був неминучий, хоч — оскільки це було можливо — тягкість зберігано в зміках, котрі були порублені. Розділ VIII <— Транспорт і Комунікація — примірок, був цілковито відновлений і можна сказати, що теперішне обговорення дає чистіший образ про відношення рідних близьких собі послуг. Відділ про пресу є подавий при кінці розділу.

В розділі про публичні фінанси зроблено на сторінках 811-817 спробу дати в сконденсований табулярній формі звіт про систему доміньйольних державних податків. Важний відділ про субсидії і позички для провінцій розширено також.

Операції Банку Канади тепер установлено в фінансову систему, котра повинна була бути трактована цього року, щоб відновити розділ 22 — Білучські рахунки й банковість. Поправки без сумніву будуть потрібні від часу до часу, але є певне, що головні напрямні будуть ще якийсь час придатні. Спеціяльна стаття про "Банк Канади і його відношення до канадійської фінансової системи" появиться на сторінках 881—885. Це допоможе до ясного розуміння ролі і завдань Банку.

Ліству спеціяльних статей, що появилися з минулих виданнях від 1918 до 1935 р., можна буде знайти на сторінці перед мапою Канади.

Вступлення на трон короля Юрія VI і коронація нового короля 12 травня є зазначені знимкою на обгортці про коронаційну церемонію, офіціяльними портретами короля й королеви і витягом з промови Їх Величности до народів, виголошеної в день коронації.

Заінтересовані можуть набути "Кенада Ір Бук" в Кінґс Принтер, Оттава, по ціні $1.50, котра покриває заледви кошти паперу, друку й оправу. За спеціяльним дозволом якесь число примірників буде продаване по ціні 50 центів, але лиш для священників, студентів і вчителів.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ И ВАС ВИЛЧИМО
(Спеціялістика здавнених недуг)

Лічимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль крижей, гемороїди, подвигання, недугу нирок, жолудка, мочевого міхура, скірні недуги й ріжні слабости. На листовні запити залучіть 3с марку. Урядові години: від 9 год. рано до 9 год. вечір. Адреса:

A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

DR. P. LOZA
Physio-Therapy
Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.
633 Stella Ave. [near McGregor St.] WINNIPEG, MAN.

PEACE RIVER HOTEL
10158-97 St., Edmonton, Alta.
Вигідні кімнати, умірковані ціни.
Дяємо рідній інформації.
ВАСИЛЬ НИЧИК, власт.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

4. вересня, 1937.

Пшениця —

Но. 1 Нортерн	105
Но. 2 Нортерн	99
Но. 3 Нортерн	94
Но. 4 Нортерн	87
Но. 5 Нортерн	80
Но. 6 Нортерн	64
Фід	66

Овес —

Но. 2 С. В.	33
Но. 3 С. В.	30

Ячмінь —

Но. 3 С. В.	36
Но. 4 С. В.	33
Но. 5 С. В.	33

Жито —

Но. 2 С. В.	68
Но. 3 С. В.	64

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —

Добрі до вибраних	500—600
Звичайні до середніх	250—450

Ялівки —

Добрі до вибраних	450—500
Звичайні до середніх	300—400

Корови

Добрі до вибраних	300—350
Звичайні до середніх 250 і вдолину	
Бугаї	150—250

Годівник —

Добрі до вибраних	300—400
Інші вдолину від	250

Телята —

Добрі до вибраних	550—600
Середні вдолину від	500

Свині —

Бекони	900

Сметана —

доставлена молочарням

Спеціяльна	26
Но. 1	24
Но. 2	21
Без грейду	11

Яйця —

Гуртівники платять за посилки в фармів:

Великі А	21—24
Середні А	20—22
Грейд Б	13—15
Грейд С	11—14

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕГУ

4. вересня, 1937.

Пшениця —

Но. 1 Гард	129
Но. 1 Нортерн	129
Но. 2 Нортерн	123
Но. 3 Нортерн	118
Но. 4 Нортерн	111
Но. 5 Нортерн	91
Но. 6 Нортерн	107
Но. 5 Нортерн	85
Фід	124
Трек	

Ячмінь —

Но. 3 С. В.	56
Но. 4 С. В.	54

Овес —

Но. 2 С. В.	49
Но. 3 С. В.	48

Жито —

Но. 2 С. В.	87
Но. 3 С. В.	85

Українську Масть Чудо
продає тепер
ІТОН КОМПАНІЯ

Вилічує ріжні болі, як ревматизм, біль крижей, домашня костей, рук, ніг і ін. частин тіла. За одним натер тям біль уступає. — Ціна $1.10 з пересилкою.

THE T. EATON CO. LTD.
WINNIPEG, MAN або
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
Mail Order Dept., 239 Dufferin Ave.
WINNIPEG, MAN.

"НУГА ТОН ДАВ МЕНІ СИЛЬНІ ЖИТТЄВІ ОРГАНИ"

П. М. Шубін, Толідо, Огайо, пишучи каже: "Всі мої органи були ослаблені так, що я чувся наче старий уже чоловік. Приятелі сказали мені про Нуга-Тон і я купив одну фляшку. Нуга-Тон дав мені сильні життєві органи і тепер я чуюся сильним і могучим. Нуга-Тон є чудовим для недужих і ослаблених людей."

Якщо ви є ослаблені або нездорові, ви повинні брати Нуга-Тон. Він доконав чудес для мільонів людей у всіх частинах світа на протязі послідніх 45 літ. Нуга-Тон дає вам нове здоровля і силу а ваші органи робить сильними. Нуга-Тон продають аптикарі. Якщо аптикар не має його, скажіть йому щоб замовив трохи від свого гуртового складу: Запевніться, що дістаєте Нуга-Тон. Жадна інша медицина не така добра.

На запір **Уга-Сол.** Ідельний середник на розвільнення. 50с.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block
Tel. 21642 Edmonton, Alta.

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
Веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

ПЕТРО ГРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з
Tighe & Wilson
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по укр.

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg.
Edmonton, Alberta.
Телефон 21151.

ПОХОРОННЕ БЮРО
Обслуга в день і в ночі.
Ціни умірковані.
L. THERIAULT
1270 Laprairie St., Montreal Que.
Tel. WU. 15560

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Крити й тягарові возн.
Alberta Motor Express and Transfer
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S PORTRAITS OF DISTINCTION PHONE 25444

Спеціялісти в виготовлюванні рецепт за низький кошт.
Keep-Tone
Життєдайна природна морська пожива, багато в йодину і інші мінерали (конечні для доброго обігу крови).
Найліпші для приверення життєдатности для тих, що терплять на перемучення й отяжіння.
$1.00 за 100 пігулок.
$1.75 за 200 пігулок.
Western Pharmacy
10310 - 101 St. Edmonton, Alta.
Під проводом аптикаря
В. Середи, B.Sc.

СМАЧНІ Й ДОБІРНІ СТРАВИ В КОЖНІЙ ПОРІ ДНЯ І НОЧІ В
Georgia Cafe
на розі 97 Street & Jasper Ave., Edmonton.
СКОРА Й ЧЕСНА ОБСЛУГА!
УМІРКОВАНІ ЦІНИ!
Спробуйте, а будете нашим сталим гостем.
ГРИГОРІЙ ЗАВАДЮК, управитель.

EMPIRE HOTEL, 10246-96 Street
Кімнати, зимна і гаряча вода. Вигодні.
К. Гудима, власник.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 Moser Ryder Building
Edmonton, Alberta.

ДР. В. С. НЄВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.
Office Phone 23132 Res. Ph. 71070

Др. ЙОСИФ БУЛАНЖИ
лікар і оператор
ліценціят на доминію Канаду
Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg. Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel. 73183
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург.
Пересвітлення промінями Рентгена (X-Ray) і Діятермія.
DR. J. VERCHOMIN
423 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ДОКТОР И. МЕГАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

ДР. ЮРІЙ ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор.
Член Домінійської Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестер, Филадельфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтімор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сенаторської стації).

ОФІЦІЯЛЬНИ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Брацтва Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч.
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
Phone 51377 Res. Fohne 52834

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотографія) і газ для заморювання зубів
428 TEGLER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

ЯК ХОЧЕТЕ ІСТИ, ТО ЗАЙДІТЬ ДО
Plaza Cafe
9755 Jasper Ave.
Phone 21989
А ПЕРЕКОНАЄТЕСЯ, ЩО НАШІ СТРАВИ НАЙЛІПШІ!
Зайдіть, попробуйте, а певно будете вдоволені. — Спеціяльні старокраєві страви кожної суботи й неділі. — Обслуга скора і чесна.
В. ШПІЛЬ, властитель.

ALBERTA TANNERY
6125-129 Ave., North Edmonton, Alta.
Приміщена на Стокярд дорозі при Форт Трейл.
Гарбарі ременю на упряж і лейси, сировець і ровбів.
Найнижчі ціни. Український Управитель.
Пишіть по ціники.

ПАМЯТАЙТЕ що НЕМА НЕВДОВОЛЕНИХ ВЛАСНИКІВ!
Купуйте вживані авта в нас. За кожне авто що поверх $300.00, ми гарантуємо 50—50.
KENNS SERVICE GARAGE LIMITED
Продавці авт Chrysler і Plymouth та тронів Fargo
102nd St. і 109th St., Edmonton